

ЗАПРОСУЮЩИ
ЗАВѢЩАЮЩИЕ

ДУХОВНЫЙ ВѢСТНИКЪ



ГРУЗИНСКАГО ЭКЗАРХАТА.

15 го ноября

№ 21—22

1905 года.

Подписная цѣна: на годъ — 5 рублей съ пересылкою, на полгода — 2 руб. 50 коп., на 1 мѣсяцъ — 40 коп.

Адресъ редакціи: Г. Тифлисъ. Зданіе Грузино-Имеретинской Сѵно-
дальной Конторы.

Высочайшія повелѣнія.

Государь Императоръ, въ 6-й день октября, сего года, Высочайше утвердить соизволилъ всеподданнѣйшій докладъ Святѣйшаго Сѵнода о введеніи законоучителя Закавказскаго дѣвичьяго института Императора Николая I-го вдоваго протоіерея Петра Кончуева въ городѣ Тифлисѣ, по облечениіи въ рясофоръ, безъ постриженія въ монашество, въ санѣ епископа Алавердскаго, второго викарія Грузинской епархіи, съ предоставлениемъ права получать совмѣстно съ содержаніемъ по званію викарнаго епископа штатное содержаніе по должности члена Грузино-Имеретинской Сѵнодальной Конторы.

Определение Святейшаго Синода.

Отъ 21 сентября—4 октября 1905 г. за № 4768, протоиерей Тифлисского Сионского кафедрального собора Маркъ Ткемаладзе назначенъ штатнымъ членомъ Грузино-Имеретинской Синодальной Конторы.

Учреждение Государственной Думы.

(Продолжение).

24. Для проверки правильности выборовъ и разсмотрѣнія заявлений и жалобъ по дѣламъ о выборахъ учреждаются губернскія и уѣздныя по дѣламъ о выборахъ комиссіи.

25. Губернскія по дѣламъ о выборахъ комиссіи образуются, подъ предсѣдательствомъ предсѣдателя окружного суда, изъ управляющаго казенnoю палатою, предводителя дворянства уѣзда губернскаго города, предсѣдателя губернской земской или по дѣламъ земскаго хозяйства управы, городскаго головы губернскаго города или лица, его замѣняющаго, одного изъ членовъ окружного суда, по назначению общаго его собранія, и одного изъ непремѣнныхъ членовъ губернскаго присутствія или губернскаго по крестьянскимъ дѣламъ присутствія, по назначению губернатора.

26. Уѣздныя по дѣламъ о выборахъ комиссіи образуются, подъ предсѣдательствомъ члена окружного суда, по назначению общаго его собранія, изъ уѣзднаго предводителя дворянства, мирового или городскаго судьи, по назначению

დაფუძნება სახელმწიფო სათათბიროს.

24. ზასამოწმებლიად არჩევნების სისწორისა და გასარჩევად საჩივრებისა და განცხადებებისა არჩევნების გამო იქნება საგუბერნიო და სამაზრო კომისიები.

25. გუბერნიის კუმისია უსდგება ოლქის სასამართლოს თავმჯდომარებლით, სახაზინო პალატის განვებლისა, თავადაზნაურობის წინამდლოლისა, საგუბერნიო ერობის თავმჯდომარისაგან, საგუბერნიო ქალაქის მოურავისა, ან იმის მთადგილისა, ოლქის სასამართლოს ერთ-ერთ წევრისა და ერთ-ერთ გუბერნიის გამგეობის წევრისაგან, გუბერნატორის დანოშულებით.

26. მაზრის კომისიები უსდგება, ოლქის სასამართლოს წევრის თავმჯდომარებლით, მაზრის თავადაზნაურთ წინამდლომელისა, მომრინებელის ან ქალაქის მთადგილისა, მაზრის ერობის თავმჯდომარისა, მა-



съезда мировыхъ судей или общаго собраний окружного суда, по принадлежности, предсѣдателя уѣздной земской или по дѣламъ земского хозяйства управы, городского головы уѣзда города, податнаго инспектора и одного изъ земскихъ начальниковъ, по назначению уѣзднаго съѣзда.

27. Подача заявлений и жалобъ по дѣламъ о выборахъ не останавливается выборного производства.

28. Въ мѣстностяхъ, въ коихъ нѣтъ губернскихъ предводителей дворянства, указанный въ семъ положеніи обязанности ихъ возлагаются на особыхъ лицъ, назначаемыхъ Высочайшею Властью. Обязанности прочихъ должностныхъ лицъ, въ семъ положеніи упомянутыя, въ мѣстностяхъ, где таковыхъ лицъ не имѣется, исполняются другими соотвѣтствующими по роду обязанностей должностными лицами.

29. Преступныя дѣянія, совершенныя при производствѣ выборовъ въ Государственную Думу, подлежать преслѣдованію и наказанію на тѣхъ же основаніяхъ, какъ и учненныя при выборахъ сословныхъ и общественныхъ.

II. Объ избирательныхъ спискахъ.

30. Списки лицъ, имѣющихъ право участія въ выборахъ на съѣздахъ уѣздныхъ землевладѣльцевъ и городскихъ избирателей, составляются и содержатся въ исправности: по съѣзду уѣздныхъ землевладѣльцевъ — уѣздною земскою управою или управою по дѣламъ земского хозяйства, а въ мѣстностяхъ, где такихъ управъ не имѣется, — уѣзднымъ полицейскимъ управлениемъ,

Что поясняется въ мѣстности
законодательствомъ о земельномъ
правѣ и земельномъ правѣ
земельныхъ земель.

27. Съѣзжданіе по выборамъ
имѣетъ въ виду избрание
членовъ избирательныхъ
комитетовъ, а не избрание
членовъ избирательныхъ
комитетовъ.

27. Съѣзжданіе по выборамъ
имѣетъ въ виду избрание
членовъ избирательныхъ
комитетовъ.

28. Имѣетъ въ виду избрание
членовъ избирательныхъ
комитетовъ, а не избрание
членовъ избирательныхъ
комитетовъ.

29. Съѣзжданіе по выборамъ
имѣетъ въ виду избрание
членовъ избирательныхъ
комитетовъ.

2) Административное управление

30. Имѣетъ въ виду избрание
членовъ избирательныхъ
комитетовъ, а не избрание
членовъ избирательныхъ
комитетовъ.



а по съѣзду городскихъ избирателей — городскими управами или учрежденіями, ихъ замѣняющими.

31. Въ указанныхъ въ пункте б
статьи 1 городахъ списки лицъ,
имѣющихъ право участія въ избра-
ніи выборщиковъ въ городское
избирательное собраніе, составля-
ются и содержатся въ исправности
городскою управою или учрежде-
ніемъ, ее замѣняющимъ. Лица, имѣ-
ющія право участія въ выборахъ въ
несколькихъ избирательныхъ участ-
кахъ (ст. 20), включаются въ спи-
сокъ того изъ этихъ участковъ,
который они сами укажутъ, а если
такого заявленія не послѣдуетъ, то
включаются въ списокъ того участ-
ка, въ которомъ они имѣютъ мѣ-
сто жительства.

32. Въ избирательные списки вносятся лица, кои до составления подлежащаго списка (ст. 30 и 31) владѣли недвижимымъ имуществомъ или торгово-промышленнымъ предпріятіемъ или же уплачивали промысловый налогъ не менѣе одного года, а квартирный налогъ—не менѣе трехъ лѣтъ. При исчислении указанного срока владѣнія недвижимымъ имуществомъ принимается въ разсчетъ и срокъ владѣнія симъ имуществомъ наследодателя въ восходящей линіи. Лица, желающія участвовать въ выборахъ по недвижимому имуществу ихъ женъ или матерей (ст. 9), обязаны своевременно заявлять о томъ установлению, составляющему избирательный списокъ (ст. 30 и 31).

33. Составленные на основании статей 30 и 31 избирательные списки публикуются за шесть недель

ქის გამგეობანი, ან იმის მატერიალურ
წესებულებანი.

31. სიგბს იმ პირთა, რომელთაც
აქვთ უფლება ქალაქებში ამომრჩევ-
ლების ამორჩევისა, არდევნენ და ინტე-
ვენ რიგიანად ქალაქის გამგეობა ან
იმის მაგიერი დაწესებულება. იმ პი-
რებს, რომელთაც რამდენიმე უბან-
ში აქვთ უფლება არჩევისა, ჩასწე-
რენ იმ უბანში, რომელსაც თვით
უჩვეუნებს, თუ განცხადების არ
შეიტანს, გაშინ ჩასწერენ იმ უბანში,
სადაც ცხოვრებს.

32. საარჩევნო სიებში ჩაიწერე-
ბიან ის პირნი, რომელნიც სის
უძღვნადებ (პარ. 30 და 31) ფლო-
ბდენ უძრავი ქონებითა ან აწარმოებ-
დენ სავაჭრო-სამრეწველო საქმესა, ან
აძლევდენ სამრეწველო ჯარდასახადსა-
ერთის წლის განმავლობაში, ხოლო
ბინის ქირას — არა ნაკლებს წლი-
სა. ზემო აღნიშნული ვადის გამოანგა-
რიშებაში ანგარიშში ჩისაღებია ისიც,
თუ რამდენი ხანი ჰყულობს მეყვაი-
ლერ უძრავი მამულისა. იმ პირთ,
რომელთაც ცოლების ან დედების
უძრავის მამულით ეძლევათ უკულება
(პარ. 9), უნდა განუცხადონ ამის
შესახებ იმ დაწესებულებას, რომე-
ლიც სის აღვენს (მუხ. 30 და 31).

33. 30 ରୁ 31 କାରାଗରାଙ୍ଗବିଳି ଦା-
ଲାଟ ଶ୍ରେଷ୍ଠବିଳା ସାରହିଙ୍ଗନ୍ତ ସିଂହବି-
ରମ୍ପିଳି କାରାଗରି ଫିନ ଏକହିଙ୍ଗନ୍ତବାଧି ଗା-



до выборов въ мѣстныхъ вѣдомостяхъ и, сверхъ того, объявляются во всеобщее свѣдѣніе способомъ, наиболѣе обезпечивающимъ гласность этихъ списковъ.

34. Въ теченіе двухъ недѣль со дня опубликованія избирательныхъ списковъ въ мѣстныхъ вѣдомостяхъ заинтересованныя лица могутъ подавать жалобы и заявленія о не правильности и неполнотѣ указаныхъ въ статьѣ 30 списковъ—въ уѣздную по дѣламъ о выборахъ комиссію, а упомянутыхъ въ статьѣ 31 списковъ—въ губернскую по дѣламъ о выборахъ комиссію.

35. По разсмотрѣніи избирательныхъ списковъ и поступившихъ жалобъ и заявлений, подлежащая комиссія объявляетъ лицамъ, подавшимъ жалобы и заявленія, о своихъ по онымъ постановленіяхъ. Измѣненія, внесенные въ первоначальные списки, публикуются въ мѣстныхъ вѣдомостяхъ и, сверхъ того, объявляются во всеобщее свѣдѣніе способомъ, наиболѣе обезпечивающимъ гласность этихъ измѣненій.

36. Послѣ опубликованія въ мѣстныхъ вѣдомостяхъ объ исправленіи списковъ никакія въ нихъ дополненія или измѣненія не допускаются, за исключеніемъ тѣхъ, которыя могутъ послѣдовать въ разрешеніе жалобъ, принесенныхъ на постановленіе подлежащей комиссіи, въ установленномъ статье 47 порядке.

37. Лица, не внесенные въ избирательный цензъ, въ выборахъ не участвуютъ.

38. Уѣздные избирательные списки, а также списки избирателей, подлежащіе опубликованію въ вѣдомостяхъ, составляются въ сорокъ дніевъ, съ момента подачи жалобъ и заявлений, и въ сорокъ дніевъ съ момента ихъ удовлетворенія.

39. Губернскіе избирательные списки составляются въ сорокъ дніевъ съ момента подачи жалобъ и заявлений, и въ сорокъ дніевъ съ момента ихъ удовлетворенія.

40. Губернскіе избирательные списки составляются въ сорокъ дніевъ съ момента подачи жалобъ и заявлений, и въ сорокъ дніевъ съ момента ихъ удовлетворенія.

41. Губернскіе избирательные списки составляются въ сорокъ дніевъ съ момента подачи жалобъ и заявлений, и въ сорокъ дніевъ съ момента ихъ удовлетворенія.

42. Губернскіе избирательные списки составляются въ сорокъ дніевъ съ момента подачи жалобъ и заявлений, и въ сорокъ дніевъ съ момента ихъ удовлетворенія.



III. О производстве выборов.

1) О производствѣ выборовъ въ избирательные собрания.

38. Въ указанныхъ въ пунктѣ б
статьи 1 городахъ, для производ-
ства выборовъ въ городское изби-
рательное собраніе, образуются въ
каждомъ избирательномъ участкѣ
(ст. 20) избирательныя комиссіи
въ составѣ предсѣдателя и двухъ
членовъ, приглашаемыхъ город-
скимъ головою или лицомъ, его
замѣняющимъ, изъ числа лицъ,
имѣющихъ право участія въ выбо-
рахъ. Порядокъ производства вы-
боровъ въ городскія избирательныя
собранія опредѣляется правилами,
при семъ приложенными.

39. Способъ удостовѣренія личности избирателей и провѣрка ихъ полномочій предоставляетъся предѣдателю съѣзда (ст. 3 и 14) или избирательной комиссіи (ст. 38).

40. Выборы на съѣздахъ производятся закрытою подачею голосовъ, посредствомъ баллотировки шарами, а выборы въ городское избирательное собрание—закрытою подачею голосовъ, посредствомъ записокъ.

41. Выборщики (ст. 3 и 5) и уполномоченные отъ предварительныхъ съездовъ (ст. 14) могутъ быть избираемы только изъ числа лицъ, имѣющихъ право участія въ выборахъ въ томъ именно съездѣ или участкѣ, гдѣ выборы производятся.

42. Выборщиками отъ избирательныхъ съѣздовъ, а равно уполномоченными отъ предварительныхъ съѣздовъ, признаются лица, за коихъ подано болѣе половины голосовъ участвующихъ въ съѣздѣ въ по-

III. የኢትዮጵያውያን ሥነወረዳዎች

1.) የዕለታዊነት በሸያንስ የሚከተሉት ነው፡፡

38. პირველი პარაგრაფის ბ მუხ-
ლში ნაჩვენებ ქალაქებში, ქალაქის
საარჩევნო კრებაზე არჩევნებისათვის,
თვითოულ უბანში (20 პარ.) შეს-
დგება კომისია თავჯდომარისა და
თავი წევრისაგან, რომელთაც ქალა-
ქის თავი მოიწვევს, ინ მისი მოაღ-
გილე, ინათგან, ვისაც არჩევნების
უფლება აქვთ, წეს-რაგი არჩევნები-
სა ნოხდება ისე, როგორც ჩათქვა-
მია დამატებაში.

39. შემოწმება პიროვნებისა და
რწმუნების ქაღალდების განხილვისა
ევალება კრების თავმჯდომარეს (პარ.
3 14) ან საარჩევნო კომისიას
(პარ. 38).

40. არჩევნები ყრილობებზე უნდა
იყო დაფარული კენჭით, ხელო ქალა-
ქებში დაფარულივე ბარათებით.

41. ამრჩევლები (პარ. 3, 5) და
რწმუნებულხი ყრილობებისგან, (პარ.
14) იქნებიან არჩეულნი იმ პირთა-
ვან, ვისაც აქვს უფლება არჩევნებში
მხოლოდ იმ ყრილობებზე, ან უბა-
ნში. ხადაც არჩევნები ხდება.

42. ამომრნევლებად და რწმუნებულებად ჩაითვლებიან ისინი, ვისაც ნახევარზე შეტი ხმა მოუვათ არჩევის დროსა; თუ თანასწორე მოუვათ, წილის ყრით გადასწყვდება საქმე.

рядкъ большинства полученныхъ балловъ; въ случаѣ же ихъ равенства—избрание опредѣляется по жребію.

43. Въ указанныхъ въ пунктѣ 6 статьи 1 городахъ выборщиками, избранными въ городское избирательное собраніе, считаются лица, получившія наибольшее въ избирательномъ участкѣ число голосовъ, хотя бы оно и не достигало половины числа участвовавшихъ въ выборахъ; въ случаѣ равенства голосовъ—избрание опредѣляется по жребію.

44. По окончаніи выборовъ, съѣады и избирательныя комиссіи закрываются. Не позднѣе слѣдующаго дня все выборное производство представляется: предсѣдателями съѣзовъ—въ уѣздную по дѣламъ о выборахъ комиссію, а предсѣдателями избирательныхъ комиссій—въ губернскую по дѣламъ о выборахъ комиссію.

45. Въ трехдневный срокъ со дня закрытія съѣзовъ и избирательныхъ комиссій заинтересованныя лица могутъ подавать жалобы: въ уѣздную по дѣламъ о выборахъ комиссію — на неправильности, допущенные при производствѣ выборовъ на съѣздахъ, и въ губернскую по дѣламъ о выборахъ комиссію—на неправильности, допущенные при избраніи выборщиковъ въ городское избирательное собраніе.

46. По обозрѣніи выборного производства и разсмотрѣніи принесенныхъ на выборы жалобъ, уѣздная или губернская комиссія, если усмотритъ къ тому основанія, отмѣняетъ произведенія выборы въ

избирательномъ участкѣ, а въ случаѣ избрания въ избирательномъ собрании, опредѣляетъ избрание по жребію.

43. პირველ პარაგრაფის მუხლ ბ - ში მოხსენებულ ქალაქებში ამომრჩევლებიდ ისინი ჩაითვლებიან, ვინც არჩევის დროს უმეტესი ხმა მიიღო, თუნდაც ნახევარზე მეტიც არა; თუ თანამდებობათ მოუვათ, წილით გადასწყდება საქმე.

44. არჩევნების დასრულების შემდეგ კრებები იხურება. მეორე დღეს მთელი წარმოება არჩევნებისა წარედგინება ყრილობების თავმჯლომარებისაგან მაზრის კომისიას. ხოლო საარჩევნო კომისიებს თავმჯლო მარებისაგან გუბერნიის კომისიას.

45. დახურვის შემდეგ სამის ლის ვადაზე დაინტერესებულ პირთ შეუძლიანთ შეიტანონ საჩივარი მაზრის კომისიაში ყრილობებზე უკანონო და ურიგო არჩევნების შესახებ, და საგუბერნოოში ქალაქების არჩევნების უკანონობაზე.

46. არჩევნების წარმოებასა და საჩივრების განხილვის შემდეგ გაზრდისა ან გუბერნიის კომისია მოჰლის არჩევნებს, თუ საფუძვლი ნახა, მთლიან ყველას, ან ზო-



отношений всѣхъ или нѣкоторыхъ лицъ, избранныхъ отъ подлежащаго съзыва или избирательнаго участка. Коммиссія о своихъ постановленіяхъ по принесеннымъ ей жалобамъ объявляетъ лицамъ, ихъ подавшимъ,

47. Въ трехдневный срокъ со дни объявленія постановленія уѣздной или губернской по дѣламъ о выборахъ комиссіи заинтересованныя лица могутъ принести жалобу: на постановленіе уѣздной—въ губернскую коммиссію, а на постановленіе сей послѣдней—въ Правительствующій Сенатъ. Жалоба подается въ уѣздную или губернскую коммиссію, по принадлежности, и представляется, съ необходимыми объясненіями, уѣздною коммиссіею въ недѣльный, а губернскою—въ двухнедѣльный срокъ: первою—въ губернскую по дѣламъ о выборахъ коммиссію, а второю—въ Правительствующій Сенатъ.

48. Списки выборщиковъ въ губернскія избирательныя собранія составляются уѣздною по дѣламъ о выборахъ комиссіею, а списки выборщиковъ въ городскія избирательныя собранія—губернскою по дѣламъ о выборахъ комиссіею. Тѣ и другіе списки безотлагательно публикуются, по распоряженію губернатора или градоначальника, по принадлежности, въ мѣстныхъ вѣдомостяхъ и, сверхъ того, объявляются во всеобщее свѣдѣніе способомъ, наиболѣе обезпечивающимъ гласность этихъ списковъ.

2) О производствѣ выборовъ въ Государ-
ственную Думу.

49. Въ каждомъ губернскомъ изби-

କୁଣ୍ଡଳେଖିଲି ଶେଷାବେଦ. କୁଣ୍ଡଳାରେ ପରିମାତ୍ରାବେଳେ
କାଳାଚ୍ୟନ୍ତରେ ପରିଲ୍ଲେଖେଦିଲା ଉପରୋକ୍ତାଙ୍କୁ ସାହିତ୍ୟ-
ଲିଲା ଶୈଖରାଜନ୍ତରେବା.

47. სამა დღის ვადაზე კომისი
ებისგან საქმის განხილვის შემდეგ
მომზარენებს შეუძლიანთ გადაიტანონ
საჩივარი—მაზრის კომისიის წინააღ-
მდეგ საგუბერნიო კომისიაში, ხო-
ლო საგუბერნიო კომასის წინააღ-
მდეგ უმართებელესს სენატში. საჩი-
ვარს მაზრის კომისიისა ერთის კვი-
რის ვადაში წარუდგენს კუთვნილე-
ბისამეტარ, ხოლო საგუბერნიო ორის
კვირის ვადაზე. პირველი წარუდგენს
საგუბერნიო კომისიას, ხოლო მე-
ორე—სენატს.

28. ამომრჩეველთა სიებს გუ-
ბერნიის ამომრჩეველთა კრებაში ახ-
დებნ მახრის კომისია, ქალაქებისას
კი გუბერნიის კომისია. ორთავე სი-
ები დაუყოვნებლავ გამოკხადდეთ
გუბერნიიების ან გრაფონაჩილიკის
განკარგულებით ადგილობრივ გაზე-
თებში და ცალკეც ისე, რომ ყვე-
ლამ შეიტყოს.

2) სახელმწიფო სათათბიროში არ-
ჩევნების წარმოება.

29. ጉዥበትዕሮብስ ዝግጁበኩኖበስ ሰጠኑኩያ-

рательномъ собраніи прежде всего выборщики отъ съѣздовъ уполномоченныхъ отъ волостей избираютъ изъ своей среды одного члена Государственной Думы. Сверхъ того, одного члена Думы въ означенномъ избирательномъ собраніи въ губерніяхъ Астраханской и Оренбургской и въ области Войска Донского избираютъ изъ своей среды такъ же и выборщики отъ съѣздовъ уполномоченныхъ отъ станицъ. Затѣмъ избирательное собраніе въ общемъ своемъ составѣ избираетъ изъ числа всѣхъ имѣющихъ право участія въ немъ выборщиковъ остальное положенное расписаніемъ (ст. 2) число членовъ Думы. Избраніе производится закрытою подачею голосовъ, посредствомъ баллотировки шарами.

50. Городскія избирательныя собрания (ст 5) избираютъ изъ числа имѣющихъ право участія въ нихъ выборщиковъ положенное на городъ число членовъ Государственной Думы (ст. 2) закрытою подачею голосовъ посредствомъ баллотировки шарами.

51. Предварительно баллотировки губернскимъ или городскимъ избирательнымъ собраніемъ отмѣчаются закрытою подачею голосовъ, посредствомъ записокъ, кандидаты. Кандидаты эти подвергаются засимъ баллотировкѣ въ порядкѣ большинства полученныхъ голосовъ.

52. Если число лицъ, получившихъ въ губернскомъ или городскомъ избирательномъ собраніи болѣе половины голосовъ, не достигнетъ указанного въ приложенномъ къ статьѣ 2 расписаніи для данной губерніи, области или города чи-

зѣтъ зѣркалье изъ Училища уполномоченныхъ отъ волостей избираютъ изъ своей среды одного члена Государственной Думы. Сверхъ того, одного члена Думы въ означенномъ избирательномъ собраніи въ губерніяхъ Астраханской и Оренбургской и въ области Войска Донского избираютъ изъ своей среды такъ же и выборщики отъ съѣздовъ уполномоченныхъ отъ станицъ. Затѣмъ избирательное собраніе въ общемъ своемъ составѣ избираетъ изъ числа всѣхъ имѣющихъ право участія въ немъ выборщиковъ остальное положенное расписаніемъ (ст. 2) число членовъ Думы. Избраніе производится закрытою подачею голосовъ, посредствомъ баллотировки шарами.

50. ქალაქის კრებები ირჩევნ სათათბიროს წევრს იმათგან, ვისაც უფლება აქვს ამორჩევის და ირჩევის დადგებულს რიცხვს სათათბიროს წევრებისას. ირჩევნები დება ფარულად, კენჭის საშუალებით.

51. კენჭის ყრამდე გუბერნიის და ქალაქის საარჩევნო კრებები ღრნიშნავნ ფარულად ბარათებზე კანდიდატებს. კანდიდატებს უყრიან შემცვევა კენჭია.

52. თუ გუბერნიის ან ქალაქის კრებებზე ვერ აარჩევნ იმდენს წევრს, რამდენიც ნაჩვენებია მეორე პარაგრაფზე დართულს სიაში, მაშინ მეორე დღეს იმავე წესით მოახდენენ დამატებით არჩევნებსა წევრთა რი-



сла членовъ Государственной Думы, то на слѣдующій день собраніе производить тѣмъ же порядкомъ дополнительные выборы недостающаго числа членовъ. Въ случаѣ безуспѣшности этихъ дополнительныхъ выборовъ, на третій день производятся окончательные выборы недостающаго числа членовъ, причемъ избранными считаются получившіе относительное большинство голосовъ

53. Въ члены Государственной Думы могутъ быть избираемы только лица, изъявившія на то свое согласіе. Лица, занимающія на гражданской государственной службѣ должность съ опредѣленнымъ окладомъ содержанія, въ случаѣ избрания ихъ въ члены Думы, обязаны оставить занимаемую ими должность.

54. Никто не можетъ баллотироваться въ члены Государственной Думы болѣе, чѣмъ въ одномъ избирательномъ собраніи—губернскомъ или городскомъ.

55. Въ члены Государственной Думы не могутъ быть избираемы лица, не знающія русскаго языка.

56. По окончанії виборовъ губернскія и городскія избирательныя собрания закрываются. Не позднѣе слѣдующаго дня все выборное производство представляется предсѣдателями собраний губернатору или градоначальнику, по принадлежности.

57. Въ трехдневный срокъ со дня закрытия избирательного собрания заинтересованные лица могутъ подавать губернатору или градоначальнику, по принадлежности, жалобы на допущенные при выборахъ

ცხვის შესავსებლათ. იმ შემთხვევაში, თუ ეს არჩევანიც უნდაყოფლი ჩაიკლის, გაშინ მოხდება მესამედ უკანასკნელი არჩევნები შესავსებლად წევრთა რიცხვისა, ამდროს არჩეულად იმათ ჩისთვლიან, ვანც შედარებით მეტს ხმას მიიღებს.

53. სახელმწიფო სათათბიროში
წევრებად იორჩევენ მხოლოდ იმათ,
ვინც თანხმობას განაცხადებს. ისი-
ნი, ვინც სახელმწიფო სამსახუ-
რში არიან და განსაზღვრულ ჯა-
მაგირს იღებენ, თუ სათათბიროს
წევრად იორჩევენ, ვალდებული არი-
ან სამსახურს თავი დაანებონ.

54. სათათბიროს წევრად კენჭის ყრა მხოლოდ ერთს საარჩევნო კრებაზე შეუძლიანთ - გაბერნიისაზე ან ქალაქისაზე.

55. სახელმწიფო სათაობიროს წე-
ვრად არჩევა არ შეიძლება იმისი,
ვინც რუსული ენა არ იცის.

56. የሰነድና ምክንያት በመሆኑ እና የመረጃዎች በመሆኑ የሚከተሉ ደንብ የሚያስፈልግ ይችላል፡፡

56. სამი დღის განშავლობაში, კრების დახურვის შემდეგ, შეიძლება გვსაჩიტრება გუბერნატორის ან გრადუნაჩალნიკის სახელზე კრებაზე მომხდარ უკანონობის შესახებ.

неправильности и нарушений установленного порядка.

58. Выборное производство, съ принесенными на выборы жалобами и объяснениями по онымъ предсѣдателей избирательныхъ собраний, губернаторъ или градоначальникъ, по принадлежности, представляетъ Правительствующему Сенату въ недѣльный срокъ со дня получения выборного производства.

59. По обозрѣніи выборного производства и разсмотрѣніи принесенныхъ на выборы жалобъ, Правительствующій Сенатъ, если усмотритъ къ тому основанія, отмѣняетъ произведеніе выборы въ отношеніи всѣхъ или нѣкоторыхъ членовъ Государственной Думы отъ подлежащей губерніи, области или города.

60. Указанныя въ предшедшей (59) статьѣ дѣла разрѣшаются въ первомъ департаментѣ Правительствующаго Сената окончательно, по выслушаніи заключенія Оберъ-Прокурора, большинствомъ голосовъ присутствующихъ сенаторовъ, въ случаѣ же равенства голосовъ—по мнѣнію, принятому сенаторомъ, исполняющимъ обязанности первоприсутствующаго.

61. Въ случаѣ отмѣны выборовъ Правительствующимъ Сенатомъ, а равно въ случаѣ выбытія члена Государственной Думы изъ ея состава, если до наступленія срока общихъ новыхъ выборовъ въ Думу остается болѣе года, производятся, по распоряженію Правительствующаго Сената, новые выборы подлежащимъ губернскимъ или городскимъ избирательнымъ собраниемъ въ томъ составѣ выборщиковъ,

58. Акѣгъзбѣдѣлъ წარმოებას, თანიკების ვრებს და პასუხს საარჩევნო კრებების თავმჯდომარებების საჩიტოებზე, გუბერნატორი ან გრადონაბალნიკი წარუდგენს უმართებულეს სენატის ერთი კვირის განმავლობაში არჩევნების წარმოების მიღების შემდეგ.

59. საარჩევნო წარმოების და სანივრების გადათვალიერებისა და განხილვის შემდეგ, უმართებელესი სენატი, თუ საბუთს დაინახავს, მოშლის არჩევნებს ყველას ან ზოგიერთების შესახებ უწყებულს გუბერნიის ოლქის ან ქალაქისას.

60. ზემორე აღნიშნულს მუხლში (59) მოხსენებული საქმეები უმართებვლი სენატის პარველ დეპარტამენტში გადაწყვდება საბოლოოდ, თბერ-პროცესურორის დასკვნის მომენტის შემდეგ, დამწრე სენატორთა ხმას უმეტესობით; ხმების თანასწორობის დროს—საქმე თავდება იმ აზრით, რომელსაც გადაწყვეტს სენატორი, აღმასრულებელი უპირველესის დამსწრე წევრისა.

61. თუ უმართებელესმა სენატმა მოშალა არჩევნები, ან სათათბიროდან გავიდა წევრი და ახალ არჩევნამდე დარჩა ერთს წელზე მეტი, უმართებელესის სენატის განკარგულებით, მოხდება ახალი არჩევნები იმავე წესით, როგორც უწინ.

который избранъ былъ на текущее пятилѣтие.

62. Списокъ членовъ Государственной Думы составляется Правительствующимъ Сенатомъ и публикуется имъ во всеобщее свѣдѣніе.

Приложение къ статьѣ 38.

Правила о порядкѣ производства выборовъ въ городскія избирательныя собрания.

1. Избирателямъ каждого избирательного участка предоставляется, въ теченіе мѣсяца до срока, назначенаго для выборовъ, образовывать для совѣщанія о лицахъ, достойныхъ быть избранными особыя подготовительныя собранія. О времени и мѣстѣ такихъ собраній избиратели заявляютъ начальнику мѣстной полиціи, который можетъ назначить, для присутствованія въ собраніи одного изъ подвѣдомственныхъ ему чиновъ.

5. На подготовительномъ собраніи могутъ присутствовать лишь избиратели даннаго избирательного участка. По требованію представителя полиціи, собраніе должно быть немедленно закрыто.

3. Выборы производятся въ помѣщеніяхъ, отводимыхъ для сего городскою правою, по возможности, въ предѣлахъ избирательного участка.

4. Каждый избиратель лично вручаетъ свою избирательную записку предсѣдателю избирательной комиссіи.

5. Въ запискѣ указываются имена, отчества и фамиліи лицъ, за кото-

62. სახელმწიფო სათათბიროს წევ-
რთა სის არდგენს უმართებელესი
სენატი და ინიციატვე საყოველთაოდ
გამოცხადდება,

დამსტატება 38 მუხლის.
**ქალაქების კრებისათვის არჩევნე-
ბის წეს-რიგი.**

1. ოცითოეული საარჩევნო უბნის ამრჩევლებს ნება ეძლევათ, ერთი თვის განმავლობაში ვადამდე შეადგინონ ხოლმე წინასწარი კრებები იმ პირთა შესახებ, რომელნიც ლირსად მიზნიათ აღმოჩევისა. როდის და სად უნდა მოხდეს ამნაირი კრებები. ამის შესახებ უნდა განუცხადონ ადგილობრივ პოლიციის უფროსს, რომელიც კრებაზე დასასწრებლად ერთ ერთს თავის მოხელეთაგანს ლანიშავენ.

2. წინასწარ კრებებზე მხოლოდ დანიშნულ ადგილის ამომრჩევლებს შეუძლიანო დასწრება. პოლიციის წარმომადგენელის მოთხოვნილებით კრება დაუყოვნებლივ უნდა დაიხუროს.

3. არჩევნები უნდა მოხდეს იმ სახლში, რომელსაც მისცემს ქალაქის გამგეობა. თუ კი შეიძლება უთუოდ იმ უბანში, სადაც ამომრჩევლი ცხოვრებენ.

4. უველა ამომრჩეველმა თავისი საარჩევნო ბარათი უნდა უნდა გადასცეს საარჩევნო კომისიის თავ-მჯდომარესა.

5. ბარათში აღნიშნული უნდა იმა-
იუს სახელი მამისა და გვარი იმა-

рыхъ избиратель подаетъ голосъ, въ числѣ не превышающемъ общаго числа подлежащихъ избранію по каждому участку. Въ запискѣ не должно быть никакихъ отмѣтокъ, знаковъ, а равно исправленій и подчистокъ ни на лицевой ни на оборотной сторонѣ; записки, не удовлетворяющія означеному требованію, признаются недѣйствительными.

6. Имя лица, предлагаемаго въ выборщики, не должно повторяться въ одной и той же избирательной запискѣ. Подобныя повторенія, а равно имена лицъ, предложенныхъ въ выборщики сверхъ положенного на участокъ числа считаются по порядку записи именъ при подсчетѣ голосовъ въ соображеніе не принимаются.

7. Выборы продолжаются одинъ день съ девяти часовъ утра до девяти часовъ вечера, и производятся одновременно во всѣхъ избирательныхъ участкахъ. Въ девять часовъ вечера допускъ избирателей въ помѣщеніе избирательной комиссіи для подачи избирательныхъ записокъ прекращается, отъ прибывшихъ же въ это помѣщеніе до девяти часовъ записи принимаются до тѣхъ поръ, пока не будуть поданы всѣми находящимися въ помѣщеніи.

8. Предсѣдатель избирательной комиссій, принявъ отъ избирателя записку, тотчасъ же, въ присутствіи послѣдняго, опускаетъ ее въ особый ящикъ чрезъ отверстіе, продѣланное въ крышкѣ. Ящикъ этотъ, предварительно принятія записокъ, предъявляется присутствующимъ избирателямъ для удостовѣренія въ томъ, что онъ пустъ и не имѣть отверстій, кромѣ предназначенаго для опусканія записокъ. Затѣмъ ящикъ закрывается на замокъ и опечаты-

то, засыпается меломъ и заложенъ въ ящикъ.

6. Аттестатъ избирателя засчитывается въ одинъ изъ избирательныхъ участковъ, въ которыхъ онъ явился для голосования.

7. Аттестатъ избирателя засчитывается въ одинъ изъ избирательныхъ участковъ, въ которыхъ онъ явился для голосования.

8. Аттестатъ избирателя засчитывается въ одинъ изъ избирательныхъ участковъ, въ которыхъ онъ явился для голосования.



вается печатью предсѣдателя, а ярлыкъ, на который наложена печать, подписывается предсѣдателемъ, членами избирательной комиссіи и желающими изъ числа наличныхъ избирателей. О принятіи избирательной записи дѣлается соотвѣтствующая отмѣтка въ избирательномъ спискѣ противъ имени лица, ее подавшаго. По закрытіи засѣданія, отверстіе ящика, въ который опускаются записи, опечатывается, и предсѣдатель объявляетъ присутствующимъ число поданныхъ записокъ, которое заносится въ особый актъ, подписываемый предсѣдателемъ и членами избирательной комиссіи.

9. Подсчетъ голосовъ производится, начиная съ слѣдующаго по окончаніи выборовъ дня съ девяти часовъ утра до девяти часовъ вечера, въ засѣданіи избирательной комиссіи, въ которомъ могутъ присутствовать избиратели.

10. По вскрытии избирательного ящика, каждая избирательная записка пронумеровывается и, если она удовлетворяет указаннымъ въ статьѣ 5 требованиемъ и не возбуждаетъ сомнѣній среди членовъ комиссіи, то званіе, имя, отчество, фамилія и номеръ по избирательному списку каждого лица, обозначенного въ запискѣ, прочитываются и, по крайней мѣрѣ, двумя членами комиссіи заносятся каждымъ на особыя карточки. Каждая такая карточка подписывается лицомъ, ее составившимъ. По вынутіи изъ ящика и просмотрѣ всѣхъ записокъ, комиссія обсуждается записки, вызвавшія сомнѣнія, и о принятомъ ею рѣшеніи, а равно объ основаніяхъ признанія записокъ недѣйствительными, составляется особый протоколь, подписываемый предсѣдателемъ и членами комиссіи. Затѣмъ карточки, въ кои внесены предложенные въ выборщики лица, располагаются по алфавиту указанныхъ въ нихъ фамилій и подсчитываются.

კიდითა. ბარათის ნომერს დანიშვნენ საარჩევნო სიაში თავის აღ-გილას გვარის პირდაპირ. კრების გათავების შემდეგ, ყუთის ხერელი ბარათების ჩატაყრები დაიწყება. თავჯდომარე უცხადებს ამომრჩევლებს რაოდენობას ბირათებისას, რომელიც შეაქვთ განსაკუთრებით იქმში, რომელსაც ხელს აწერს თავჯდომარე და საარჩევნო მისიის წევრნი.

9. ხევბს თვლიან არჩევნების გა-
თავების შემდეგი დღისგან დილის
ცხრა საათიდან საღმოს ცხრა საა-
თამდე კამისის კრებაზე, საღაც მთ-
მრჩევლებსაც შეუძლიანთ დასწრება.

10. როცა ყუთს გახსნიან თვე-
თეუთლს ბრათს ქანომრავენ და თუ
ის აქმაყოფილებს მე—5 მუხლის
მოთხოვნილებას, ეპტს არა ჰპალავს
კამისის წევრთა შორის, მაშინ ბარ-
თიდან წაიკითხავენ სახელსა და გვარს
ამოსარჩევისას, ბარათის ნომერსა და
ორი წევრი სწერავს გვარებს სხვა
და სხვა ქაღალდებზე. ავითეულს
ამნაირ ქილოს შემაღებელი აწერს
ხელსა. როცა ყველა ბარათებს ამ-
ოლებენ ყუთიდან და გაშინჯავენ,
კომისია არჩევს იმ ბარ-თებს, რომე-
ლიც ეჭვს გამოიწვევს; რაც აღმოჩ-
ნდება, ამის შესახებ საკუთარს პრო-
ტოკოლს დაადგენს, რომელსაც თავ-
ზურომარე და წევრი კომისია აწე-
რენ ხელსა. შემდევ ქაღალდებზე ჩა-
წერილს გვარებს ანბანის წესზე და-
წყობენ და დათვლიან.

11. Если подсчетъ голосовъ не можетъ быть законченъ въ одинъ день, то, по составленіи протокола о числѣ записокъ: а) вынутыхъ изъ ящика, б) признанныхъ недѣйствительными, в) возбудившихъ сомнѣнія и г) прочитанныхъ,—означенные записи, а равно карточки съ именами предложенныхъ въ выборщики лицъ складываются, соотвѣтственно роду записокъ и карточекъ, въ особые пакеты, опечатываемые затѣмъ печатью предсѣдателя комиссіи на ярлыкѣ, подписанномъ всѣми членами комиссіи и желающими изъ числа присутствующихъ при этомъ избирателей. Тѣмъ же порядкомъ опечатывается и ящикъ съ невынутыми записками.

12. По окончаніи подсчета голосовъ и объявленіи имень лицъ, предложеніиныхъ въ выборщики, составляется, за подписаніемъ предсѣдателя и членовъ комиссіи, протоколъ, въ который заносятся: а) число всѣхъ вынутыхъ изъ ящика записокъ, б) число всѣхъ прочитанныхъ записокъ, в) число записокъ, признанныхъ недѣйствительными, съ приведеніемъ оснований, къ тому послужившихъ и г) списокъ лицъ, избранныхъ въ выборщики. Затѣмъ избирательныя записи и карточки запечатываются въ особые пакеты.

13. Лица, избранныя выборщиками, немедленно извѣщаются о томъ избирательною комиссіею и, если не заявить губернской по дѣламъ о выборахъ комиссіи въ теченіе трехъ сутокъ со дня получения извѣщенія объ отказѣ отъ принятія званія выборщика, признаются принявшими это званіе. Въ случаѣ отказа избранного лица отъ принятія званія выборщика онъ замѣщается, съ соблюдениемъ того же порядка, слѣдующимъ по списку лицомъ, получившимъ наибольшее число голосовъ."

11. თუ ხმების დათვლის ერთს დღეს ვერ მოასწრობდნ, მათინ განაჩენს შეადგენენ ბარათების რაოდენობაზე. ა.) რამდენი ამოიღეს უთითა, ბ.) რამდენი გამოდგა არა ნამდვილი, გ.) რამდენისა ხელშე და დ.) რამდენი წაიკითხეს; ამ ბარათებს ჩატყო. ბენ ცალკე, იმათვოს დამზადებულს პაკეტებში, დაბეჭდავენთავმჯდომარის ბეჭდითა, პაკეტებზე ხელს მოაწერენ კომისიის წევრნი და დამსწრეთაგანი, ვისაც კი სურს; ასევე დაბეჭდავენ იმ უსისაც, რომლიდანაც ბარათები არ არის, ჯერ ამოღებული.

12. როცა ხმის დათვლის გაათავებენ და გვარებს გამაცხადებენ იმათსაც, ვნეცუნდა აირჩიონ, შეადგენენ პროტოკოლს. რომელსაც აწერენ ხელს თავმჯდომარე და წევრნი კომისიისა! პროტოკოლში აწერება: ა) რაოდენობა უთითა ამოღებულის ბარათებისა, ბ) რაოდენობა წაკითხულ ბარათებისა, გ) რაოდენობა არა ნამდვილ ბარათებისა დასაბუთების იმათ არა ნამდვილობისა და დ.) სია ამორჩეულ პირთა, შემდეგ ხარისხებო ბარათებს და ქალოდების ხაკუთახს პაკეტებში აწყობენ და ბეჭდავენ.

13. ამორჩეულს პირებს დაუყოვნებლივ ატყობინებს კომისია და თუ არჩეული სამი დღის განმავლობაში გუბერნიის სამარველოს საზეალებით არ განაცხადებს უარს თავის არჩევაზე, გაშინ არჩეულიც ჩაითელება, უკეთუა რჩეული უარს განაცხადებს, მაშინ იმის აღვილს ჩადგება სიაში დასახელებული შემდეგი პირი, რომელსაც შეტი ხვა აქვს მიცემული.

ВИСОЧАЙШІЙ МАНИФЕСТЬ.

—
БОЖІЮ МІЛОСТІЮ,

Мы, Николай Вторый,

**Императоръ и Самодержецъ Все-
российскій, Царь Польскій, Великій
Князь Финляндскій,**

и прочая, и прочая, и прочая.

Смуты и волненія въ столицахъ и во многихъ мѣстностяхъ Имперіи Нашей великою и тяжкою скорбью преисполняютъ сердце Наше. Благо Россійскаго Государя неразрывно съ благомъ народнымъ и печаль народная — Его печаль. Отъ волненій, нынѣ возникшихъ, можетъ явиться глубокое нестроеніе народное и угроза цѣлости и единству державы Нашей.

Великій обѣтъ Царскаго служенія повелѣваетъ Намъ всѣми силами разума и власти Нашей стремиться къ скорѣйшему прекращенію столь опасной для Государства смуты. Повелѣвъ подлежащимъ властямъ принять мѣры къ устраненію прямыхъ проявленій беспорядка, безчинствъ и насилий, въ охрану людей мирныхъ, стремящихся къ спокойному выполненію лежащаго на каждомъ долга, Мы, для успѣшнѣйшаго выполненія общихъ преднамѣчаемыхъ Нами къ умиротворенію Государственной жизни мѣръ, признали необходимымъ объединить дѣятельность высшаго Правительства.

На обязанность Правительства

ВІСОЧАЙШІЙ МАНИФЕСТО.

(тогоди. 20 лютого 1855 року. Документ.)

Цієїлоподіїта дзвінієса то ჩვენ ნი-
კოлоподіѣ მეორე, იმპერატორი და
თვითმცურიბელი სრულია რუსეთი
სა, მეფე პოლонეთისა, დიდი მთა-
ვარი ფინлндіა ნდიისა და სხვათა, და
სხვათა, და სხვათა.

ვუცხადებთ ყველა ჩვენ ერთგულ
ქვეშვერფომთ, რომ აჯანყაბა და
აღრეულობა სატატო ქალაქებსა და
ჩვენის იმპერიის მრავალ ადგილებში
დიადის მწუხარებით ავსებს გულსა
ჩვენსა. კეთილდღეობა რუსეთის ხელ-
მწიფიისა მჭიდროდ დაკავშირებულია
ხალხის კეთილდღეობასთან და მწუ-
ხარება ხალხისა, მწუხარება მეფი-
საცა. ამ აღრეულობისაგან შეიძლე-
ბა წარმოიშობოს დიდი უბედურება
ხალხისა და ამავე აღრეულობამ შე-
იძლება ბოლო მოუღოს ჩვენის სამ-
ჰყობელოს ერთიანობასა და მთლი-
ანობას. იმიტომ მოვალეობა მეფისა
მთელის თვისის გენიერებითა და
ძლიერებით გვიძნებს ჩვენ, რაც
შეიძლება, მწრაფლიად ბოლო მო-
ვულოთ სახელმწიფოსათვის ამ გან-
საცდელით აღსაკვეთ აღრეულობის.
ვუბრძანებთ სათანადო მმართველო-
ბათ მიიღონ ზომები უწესობისა,
აღრეულობისა და ძალმომერების
მოსახლეობად, იმ პირთა დასაცავად,
რომელნიც თავისის მშვიდობიანი
ცხოვრებით ემსახურებიან თავისის
მოვალეობის აღსრულებასა. სახელ-
მწიფოს ცხოვრების დასაწყისარებლიდ
ჩვენ მიერ წინგანზრახულ ზომათა
განსახორციელებლიდ უსაჟიროესად
დავინახეთ გავერთიანოთ მოქმედე-
ბანი უმაღლესს მთავრობისა. ჩვენის

возлагаемъ Мы выполненіе непреклонной Нашей воли:

1. Даровать населенію незыблемыя основы гражданской свободы совѣсти, слова, собраній и союзовъ.

2. Не останавливая пред назначенныхъ выборовъ въ Государственную Думу, привлечь теперь же къ участію въ Думѣ, въ мѣрѣ возможности, соотвѣтствующей краткости остающагося до созыва Думы срока, тѣ классы населенія, которые нынѣ совсѣмъ лишены избирательныхъ правъ, предоставивъ, засимъ, дальнѣйшее развитіе начала общаго избирательного права вновь установленному законодательному порядку.

и 3. Установить, какъ незыблемое правило, чтобы никакой законъ не могъ воспріять силу безъ одобренія Государственной Думы и чтобы выборнымъ отъ народа обеспечена была возможность дѣйствительного участія въ надзорѣ за закономѣрностью дѣйствій поставленныхъ отъ Насъ властей.

Призываю всѣхъ вѣрныхъ сыновъ Росіи вспомнить долгъ свой передъ Родиною, помочь прекращенію сей неслыханной смуты и вмѣстѣ съ Нами напрячь всѣ силы къ возстановленію тишины и мира на родной землѣ.

Данъ въ Петергофѣ, въ 17-й

Зеурѣзѣваллисъ 69618 46.12.1905
лопъ ვაკალებთ მთავრობას მიანიჭოს
მკვიდრო: 1) მკვიდრ ნიადაგზე დამ-
უკეტებული თავისუფლება მოქალა-
ქიბრივი და განუმტკიცონ მათ ხე-
ლუხლებლობა პიროვნებისა, თავი-
სუფლება სინიდისია, სიტუაცია,
კრებებისა და კავშირებისა. 2) სა-
ხელმწიფო სათათბიროს წევრთა გან-
ზრაულ არჩევან გან შეუჩერებლად,
სახელმწიფო სათათბიროს დაარსება-
მდე ხანმოკლებისა გამო სათათ-
ბიროში მონაწილეობის მისაღებად
ახლავე მოწოდებულ იქმნან მკვიდ-
რთა ის კლასებიც, რომელნიც
აქამდე სრულიად მოკლებულნი იყ-
ნენ ამომრჩეველთა უფლებებს, და
შემდეგში შემუშავებულ იქმნას კა-
ნონი, რომლის ძალითაც განვი-
თარებულ უნდა იქმნას საერთო
ამომრჩევლობითი უფლებანი და 3)
დამყარდეს შეურკეველი წესი მის
შესახებ, რომ ირც ერთ კანონს
არ მიეკუთ ძალა, ვიდრე იგი. დამ-
ტკიცებულ არ იქმნება სახელმწი-
ფო სათათბიროსაგან, და რომ ხალ-
ხს ამომრჩეველნი მონაწილენი შე-
იქმნენ ჩვენ მიერ დაყენებულ მთა-
ვრობის მოქმედების თვალყურის დე-
ვნაში. მოვაუწოდებთ რუსეთის უკე-
ლა მამულიშეიღთ, მოგონონ მო-
ვალებანი თვის სამშობლოს წინა-
შე, ხელი შევვიწყონ წარმოუდგე-
ნელის არეულობის მოსპობაში და
ჩვენთან ერთად ყოველივე იღონონ
საბობლო ქვეყანაში მშვიდეობიანო-
ბისა და წესიერების და ამყარებლად.
მანივესტი ეს გამოცემულია პე-
3



день октября, въ лѣто отъ Рождества Христова тысяча девяносто пятое, царствованія же Нашего одиннадцатое.

На подлинномъ Собственномъ Его Императорскаго Величества рукою написано:

„НИКОЛАЙ“.

Петербургъ, 29-го октября. Правительственное сообщение. Въ обращающихся къ правительству заявленияхъ по поводу происходящихъ беспорядковъ повторяются безпрестанно указания на искусственныя возбужденія или поддержку ихъ администрацией. Правительство категорически объявляетъ, что со стороны центральныхъ учрежденій всѣ распоряженія клонились лишь къ одной цѣли—поддержанія спокойствія и порядка. Въ тѣхъ случаяхъ, когда представлены будутъ достовѣрныя свѣдѣнія объ организаціи или поощреніи полицейскими чинами насилий надъ личностью и имуществомъ кого либо, произведено будетъ тщательное разслѣдованіе и всѣ возможныя къ устраниенію повторенія подобныхъ случаевъ мѣры будутъ приняты. Однако серьезность переживаемыхъ обстоятельствъ должна заставить всѣхъ отдать себѣ отчетъ въ происходящемъ. Какъ бы основательны ни были жалобы и нареканія на дѣятельность отдѣльныхъ чиновъ администраціи и полиції и допуская, что они подтверждаются, такая дѣятельность названныхъ чиновъ не могла бы служить единственной или даже главной причиной тѣхъ поражающихъ явлений, которыхъ происходили въ эти дни на всемъ простран-

ტერგოფესა შინა ოკლომშეტომა 17
დღესა, ქრისტეს შობიდან 1905
წელსა, ხოლო მეფობიდან ჩვენისა
მეთერთმეტესა. დედანს ხელმწიფის
საკუთარის ხელით აწერია „ნიკო-
ლოზ“.

ପ୍ରେସ୍‌ରୁଷିଆ ଲେଖକ ।

ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ନୀଙ୍କଣ୍ଠ 29 ଅଧ୍ୟାତ୍ମିକାରୀ.

მთავრობის უწყება.

აწ არსებულ უწმისობათაგამ, არა ერთხელ განმეორებული საჩივარი, რომ ყველა ეს ხელოვნური არის მოწყობილი, აღმინისტრაცია მხარს უქერს და ხალხს ძალად აღელევებს. მთავრობა გაიდატრით აცხადებს, რომ ცენტრალურ დაწესებულებათა ყველა განკარგულებებს მარტო ერთად-ერთი საგანი აქვს—ხალხში წესირებისა და სიმშევილის დამყარება. იმ შემთხვევაში, როდესაც წარმოადგენენ უტყუარ საშვალებას იმისას, რომ პოლიციის მოხელენი მართოა აქტებდნენ და ხელს უწყობდნენ ბრძოსა სხვის პიროვნების შებღოლვასა და ქონებრივად დარბევის საქმეში, მთავრობა გულმოლგინეა გამოიხინას მოახუენს და იღონებს, რომ აღარ განმეორდეს ამნაირი შემთხვევები. ესეც რომ არ იყოს, ამჟამად ისეთი ამბები ხდება, რომ თვითეული ჩენთაგანი მოვალეა ანგარიში გაუწიოს თავის თვესა. თუნდაც აღმინისტრაციაზე საჩივარი საფუძლინანიც იყოს და წირმოვიდგინოთ, რომ აღმინისტრაციის ესა თუ ის მოხელე ხელს უწყობდა არეულებებსა, მაინც კოვლად შეუძლებელია მთელი ბრალი იმათ დაგსდოთ ამ უწმისობაში,



ствѣ России. Рядомъ донесеній и сообщеній рисуются совершенно тождественно повсюду: ходъ беспорядковъ, внезапность ихъ и сила. Эти свѣдѣнія даютъ основаніе полагать, что люди, утомленные стачками и отсутствиемъ порядка и безопасности, не наступившими и послѣ изданія манифеста 17-го октября, проявляютъ свое недовольство въ тѣхъ рѣзкихъ и тяжелыхъ формахъ, въ которыхъ обыкновенно совершаются подобная народная движенія. Ко всѣмъ вопросамъ этимъ правительство считаетъ своею обязанностью относиться совершенно беспристрастно и оказывать помощь и защиту въ равной мѣрѣ, кто въ нихъ нуждается, но оно признаетъ невѣроятнымъ, чтобы опасность дальнѣйшаго возбужденія страсти народныхъ массъ не была для всѣхъ одинаково очевидной. Основаніями гражданской свободы должны быть уваженіе къ жизни, собственности и личнымъ правамъ другихъ и нравовеніе законности и порядку. Конечно, при отсутствіи въ самомъ населеніи ярко проявленного въ этомъ направленіи настроенія никакая лучшая намѣренія правительства не могутъ возмѣстить этотъ недостатокъ, и гражданская свобода, дарованная въ принципѣ, можетъ остаться виѣ всякаго житейскаго примѣненія. Точно также враждебное отношение крайнихъ политическихъ партий, которое проявилось при обращеніи правительства къ активной ихъ поддержкѣ, создастъ положеніе вещей, неблагопріятное для введенія реформы. Но правительство не можетъ допустить мысли, чтобы русский народъ или какая либо его значительная часть сознательно пред-

რომელიც მთელს ოუსეთს შეუძლია
ყველგან ერთი და იგივე ამბები ხდე-
ბა, ერთისა და იმავე მოუღლოდნე-
ლობითა, ერთისა და იმავე სიძლი-
ერთია. ეს ამბები გვაფიქრებინებს, რო-
მელიც შევიდად ცხოვრებს 17 ოკ-
იანმბრის მანიქუსტრის შემდეგაც ვერ
ეღირსება, ძალზე გაბოროტებულია
და ამიტომ ხდება ასეთი საშინელი
უწესესებანი. ყველა აღძრულ სიით-
ხების გადაწყვეტა-გარჩევას მთავრო-
ბა, თავის მოვალეობისამებრ, მი-
უდგომლად მოეკიდება და ყველას,
ვინც კი საჭიროებს. დახმარებასა
და მფარველობას გაუწევს. მაგრამ
თვითეულ აღმინისათვის თვალსა-
ჩინო უნდა იყოს, რა განსაცდელი
მოსუვეს ამ უწესებათა განმეორე-
ბას. რასაცირველია, თუ ხალხს რი-
გიანად არ აქვს შეგნებული და ნა-
თლად წარმოდგენილი მოქალაქე-
ბრივი თავისუფლების აზრი და მნი-
შვნელობა, იგი მას ვერ გამოიყენებს
და თუმცა მთავრობამ პრინციპია-
ლურიად მიანიჭა ეს თავისუფლება,
შეიძლება ცხოვრებაში იგი განუ-
ხორციელებელი დარჩეს. აგრეთვე
უკიდურეს პარტიათა მტრული მოპ-
ყრობაც მთავრობს ხელს შეუშლის
განზრახულ რეფორმათა განხორციე-
ლებაში, მაგრამ მთავრობას აზრა-
დაც არ მოსდის, რომ რუსეთის
ხალხს, ან რომელიმე მის თვალსა-
ჩინო ნაწილს, ნებისითი აღრულობა
წესიერებას ერჩინოს და საურთი-
ერთო, შინაური ომი—მშვიდობია-
ნობასა და უფლებერივ განვითარე-
ბასა. ამიტომ ახლად დაარსებული
მინისტრთა საბჭო ყოველის თვისის
ძალობნით ეცდება განხორციელოს
ნება ხელმწიფისა და ყველა იმას,
ვისაც კი ჰსურს განხორციელება ხელ-

почитали безпорядокъ порядку, внутреннее междуусобие—мирному и правомѣрному развитію. Поэтому совѣтъ министровъ, вступающій пынѣ въ дѣйствіе, приложить всѣ силы къ осуществленію воли Государя Императора, но надо, чтобы онъ имѣлъ возможность работать, направивъ все свое вниманіе къ успѣшному выполненію возложеной на него задачи. Къ созданію условій, которыхъ обеспечивали бы возможность такой правильной работы, должны стремиться всѣ тѣ, кто желаетъ развитія началь, указанныхъ Его Императорскимъ Величествомъ во всемилостивѣйшемъ манифестѣ.

შეიფა იმპერატორის მანიფისტის მიზანი გა-
მოთქმულ რეფორმებისა, ისეთი გა-
რემოების უნდა შექმნას, რომ წე-
სიერი მუშაობის დაწყება შეიძლე-
ბოდეს.

მოწოდება უფასესას სიხმ-

ღისა

სამუდაბად-რესკეთის მართვადადგბედ
სამუსხითა დამდებარებულ

*Петербургъ, 29 октября ВОЗВАНИЕ
Святѣйшаго Синода къ чадамъ пра-
вославныхъ всероссійской церкви. 45
лѣтъ назадъ, 19-го февраля 1861 г.,
Самодержавной волею Царя-Освободи-
теля пало тягостное для народа крѣпостное право. Осѣнивъ себя
крестнымъ знаменіемъ, съ горячей
благодарной молитвой о Царѣ своемъ
принялъ православный народъ тотъ
великій даръ, принялъ съ любовью
и миромъ. Нынѣ манифестомъ отъ
17-го октября Всемилостивѣйшій Го-
сударь благоволилъ возвѣстить о
своемъ неуклонномъ намѣреніи да-
ровать населенію свободу граждан-
скую и духовную—свободу совѣсти;
свободу слова и всякаго союза и
общенія братскаго на дѣланіе мир-
ное, на подвигъ любви и служенія
отечеству. Великъ даръ сей, который
въ не долгомъ времени восприметъ
народъ по мѣрѣ постепенного, но
неукоснительного осуществленія под-
лежащей властью воли Царской.*

ამა 45 წლის წინად, 1861 წ. 19
თებერვალსა, ნებითა უთვითმშეკრო-
ბელების მეფისა—გამათვალისუფლე-
ბელისა დაემზო მძიმე უღელი ხალ-
ხისა—ბატონებმბა. დიდისა სასოე-
ბითა გამოისახა რა პირჯვარი გლე-
ხმა, ძლივლინა უმხურვალესი ლოც-
ვა მეფისათვის და შილო წყალობა
ეს სიყვარულითა და მშეიღობითა.
აწევა 17 ოქტომბრის მანიფესტითა
უმოწყალესმა ხელმწიფებმ კეთილ ინე-
ბა გამოცხადება ნებისა თვისისა და
ხალხს უწყალობა თავისუფლება მო-
ქალაქობრივი და სასულიერო—თავი-
სუფლება სიტყვისა, თავისუფლება
ყოველთა მათ კავშირთა და მოყვა-
თა ურთიერთობისა, რათა ემოქმე-
დობდეთ მშეიღობით დვაწლისა სიყვა-
რულისასა და ვარსაცურობდეთ ჩვენს
საშუალობრივისა. დიდ არს წყალობა ესე,
რომელიც მიენიჭების ხალხსა თან-

Примите же его съ молитвой въ радости и благодареніи Господу щедрому подателю всякихъ благъ. Не исчерпывается милость Государя нашего этимъ даромъ народу своему для того, чтобы горе и нужды скончье достигли до Престола Царскаго. Онь благоволилъ призвать на помощь и самый народъ въ лицѣ облеченныхъ довѣріемъ народныхъ избранниковъ, чтобы они могли невозбранно и безбоязненно говорить правду о землѣ своей и чтобы ранѣе, чѣмъ Онъ, Государь, изъявить свою волю на новый законъ, выборные отъ народа могли одобрить законодательное предположеніе. Внимая многимъ и неоднократнымъ жалобамъ народа на дѣйствія исполнительныхъ властей, Всемилостивѣйшій Самодержецъ повелѣлъ дать свободу народному голосу—чрезъ этихъ избранниковъ безпрепятственно доходить до престола, представляя свое посильное сужденіе о дѣйствіи сихъ властей, проси защиты или новаго благодѣтельного закона. Не устранилъ тѣмъ Себя и не можетъ устраниться Царь отъ народа Своего. Онъ—всегдашній вершитель судебъ русской земли: и нынѣ, и впредь только Его Высочайшей властью будеть освящаться законъ и утверждаться всякое право, но, какъ отецъ, печется о сынахъ своихъ, приближая ихъ къ Престолу Своему и къ Своему Государеву дѣлу. Въ церкви Христовой всѣ свободны, какъ сыны одного общаго Отца—Бога. Иное бываетъ въ царствѣ гражданскомъ, гдѣ законъ видоизмѣняется въ соотвѣтствии съ мѣрою общественной зрѣлости народа, то удерживая его въ опекѣ и въ зависимости, то представляя ему ту или иную широту

აღთანისძითა აღსრულებითა შემოგადება
დომინავრობისაგან, ნებისაებრ შეფი-
სა. მიღეთმცა წყალობა ეს ლოც-
ვითა სიხარულისათა და ჰმადლობ-
დეთა უფალსა, მომნიჭებელსა ყო-
ველთა სიკეთეთა. მოწყალება დიდი-
სა ხელმწიფისა ჩვენისა არა განისა-
ზლოვრების ამა ჯილდოთი. რათა მწუ-
ხარება და ურვანი ჩვენნი იღველი-
ნოს წინაშე ტახტისა მისისა, მან
კეთილ ინგა მოწოდებად თვით ხალ-
ხისა კეთილ არჩეულთა, რომელიცა
უშიშრიად მოახსენებენ მას ყოველსა
სიმართლესა შესხებ თვისისა ქვეყა-
ნისა და ვიღრე იგი ხელმწიფი ჩვე-
ნი. კეთილ ინგებდეს გამოცემისა
რომელისამე კანონისასა, კანონმდე-
ბლლობითი განზრახვა მისი განხი-
ლულ იქნება რჩეულთაგან ხალხი-
სათა. ყურად იღებდა რა რჩდუნე-
ბისა ხალხისასა შმართველთაგან არა
ერთის გზით ჩადენილსა საქმეთა გა-
მო, ყოვლიდ მოწყალე თვითმყრო-
ბელმა ბრძანა მიენიჭოს თავისუფლე-
ბა ხალხსაცა და ამორჩეულთა მის
მიერ მიეცეს უფლება იღველინოს
ტახტისადმი გაჭირვებანი ხალხისა და
შეძლებისადგებარიად მეთვალყურეობა
გაუწიოს შმართველთა მოქმედებასა,
მოითხოვონ მფარველობა, გინა ით-
ხოვონ ხალი ცხოველმყოფელი და-
კანონება. არა უგულებელ ჰყოფს
მეფე თავსა თვისსა და ვერცა განე-
რინება იგი ხალხსა თვისსა. იგი მა-
რადის ყოფილა მცყრობელი რუსე-
თის ბედისა და აწიცა მისის უმაღ-
ლესისა ნებითა დაკანონდების ყო-
ველოვე უფლებანი ხალხისანი. ვი-
თარება მამა იგი ზრუნავსა შეიღოთა
ზედა თვისთა, აგრემცა ხელწიფემან
უახლობელებსს ჰყო ხალხი ტახტიან
და მეფეური საქმე თვისი მათაც გა-
ნუზიარა. ეკლესიისა შინა ქრისტე-
სისა ყველანი თავისუფალ გართ.



свободы. Такъ бываетъ и въ семѣ: доколѣ: цитя мало и неразумно, отецъ учить его и наказуешь, когда же оно придется въ мѣру возраста и исполнится разума, чтобы не коснѣла въ пеленахъ сила мужества, отецъ сни- маеть съ него узы рабства младенческаго и, чтобы во всей силѣ проявились окрѣпшія способности, да- руетъ ему свободу большую, и тогда недавнее дитя становится въ ряды своихъ взрослыхъ братьевъ. И рус- скій народъ, какъ иѣкая нива Божія, зреТЬ, входи въ мѣру возраста для своей послѣдней жатвы, пока Высочайшимъ словомъ Монарха не быть признанъ достойнымъ свободы мужа въ тойувѣренности, что, благо- говѣя предъ высокимъ даромъ этимъ, онъ явить себя достойнымъ Царской милости. Блюдите же, како опасно ходите, и явитесь достой- ными высокаго званія, въ которое мы, братіе, поставлены довѣріемъ Царя. И да послужить даруемая намъ свобода не свободой на свое- воліе и буйство мятежное, ведущее ко враждѣ братоубийственной, а сво- бодой Христовой, свободой мира и любви не только къ друзьямъ и братьямъ христіанамъ, но и лицамъ, чуждымъ святой вѣры нашей. Помни, христіанинъ, что сердце Царево въ руцѣ Божіей и Всевышній направ- ляеть его, что твой долгъ повинова- ться Царю не только за страхъ, но и за совѣсть. Тяжкій грѣхъ бер- еть на свою душу тотъ, кто ду- маеть, что мятежомъ и насилиемъ сослужить вѣрную службу своему Государю. Онъ послужить лишь тайнымъ или явнымъ врагамъ. Рус- скій православный Государь великъ и силенъ Самъ черезъ законно по- ставленныхъ властей покаратъ на-



рушителей закона. Молимся Тебѣ, Господи, спаси и помилуй землю нашу. Ты, изрекший „умолкни“ и волнению «перестань», утиши волнение мятежныхъ людей. На мирный и плодотворный подвигъ свободного государства труда милостивому Государю нашему даруй покровъ и помощь на благое дѣло народнаго устройства.

заўсёг ხარ დაემორჩიлლო მეფების მარტ შემთა, არამედ სინდისისა-მები შენისა. ცოდვილ არს იგი, ვინცა აღრეულობითა და ძალმომ-რეობითა პეဂებს საშახურსა მეფისა-სა, ვინაიდან ამგვარნი საქმენი გა-ნაძლიერებენ ხილულთა და უხილა-ვთა მტერთა მისთა. მართლმადიდე-ბელი ხელმწიფე რუსეთისა დიდებულ და ძლიერ არს კანონიერის მთავრო-ბის შეწევნითა, მას ძალუძს და მხო ბა დასჯა გარდამავალთა კანონისა-თა. აგევედრებით შენ, უფალო, იხსნა და შეიწყალო ქვეყანა ჩვენი, შენ, რომელმაც აღმოსთქვი: „სდუმდით“ და ბრძანე — „შესდექით“, დააცხრე მღელვარება მემბოხეთა. უმოწყალე-სსა ხელმწიფება ჩვენსა მიანიჭე სა-ფარველი და ძალა შეასრულოსმცა დიდი საქმე ხალხთა ცხოვრების მო-წყობისა». ამინ!

*Петербургъ, 29-го октября. Святей-
шій Синодъ издалъ пастырское поу-
ченіе народу православному. «Ча-
сто гнѣвъ или зависть или другая
какая нибудь страсть совсѣмъ по-
мрачаетъ разумъ и совѣсть человѣка.
Онъ перестаетъ тогда владѣть собою,
не слышитъ Закона Божія, не сты-
дится людей, не помнитъ прежнихъ
благодѣяній, ни даже кровнаго род-
ства. Какъ слѣпой и разнузданый
звѣрь, онъ стремится только къ тому,
чтобъ исполнить свою волю, удовле-
творить себя и часто въ такомъ со-
стояніи совершаеть дѣла, которыя
самъ потомъ всю жизнь оплакиваетъ.
Такъ Каинъ изъ зависти убилъ сво-
его единогубрнаго брата и потомъ
всю жизнь ходилъ стена и терзаясь.
Что бываетъ съ однимъ человѣкомъ,*

კეთებულები, 29 ოქტომბერს.

უწმინდესის სინთდისაგნ გამოცემულ
სამწეო მოძღვრება შერთლუადებელ
ხადხისადმია.

ხშირად მოხდება ხოლმე, რომ ჯავ-
რი, შურიანობა, ან სხვა რომელი-
მე ვნებათა ღელვა სრულიად დაუ-
ბნელებს ხოლმე აღმიანს გონებასა
და სინიდისსა. ის შაშინ თავის თავს
აღარ ემორჩილება, აღარ ეშმის ღეთის
მცნებისა, არ სცხვნის ხალხისა,
აღარ აგონდება გავლილი ნეტარე-
ბა, აღარც ღვიძლი ნათეხაობა. რო-
გორც ბრმა და აღვირ წაშვებული
მხეცი, ის ელტვის მხოლოდ იმის,
რომ შეასრულოს თავის ნება, დაი-
კმაყოფილოს თავისი თავი და ამის-
თან ყოფაში ხშირად იმისთანა სა-
ქმებს სხადის, რომელიც შემდევ თვით



то можетъ и быть съ цѣлымъ обществомъ или народомъ. И народъ можетъ поддаться страсти и позабыть Бога и законъ Его и совершиТЬ преступленіе. Толпой овладѣваетъ иногда какъ бы навожденіе. Всѣ перестаютъ ясно сознавать, что они дѣлаютъ. Всѣ точно уносятся какимъ то вихремъ или теченіемъ, и часто тогда совершаются народомъ дѣла ужасныя по своей жестокости, о которыхъ всякому тяжело и горько вспомнить. Такъ о Христѣ Спасателѣ толпа кричала „Распни, распни Его!“ Когда совершилось страшное дѣло и когда померкшее солнце и другія знаменія раскрыли весь его ужасъ, тотъ же народъ, въ бессильномъ раскаяніи и уже позднемъ, уходилъ по своимъ домамъ, бія себя въ грудь и горько оплакивая свое преступленіе. Такъ бываетъ заразительно народное движение и такъ легко оно можетъ довести народъ до тяжкаго грѣха, особенно когда имъ воспользуются лихіе люди. Православные русскіе люди, къ какому бы лагерю вы ни принадлежали! Не пора ли и намъ остановиться и одуматься: куда мы идемъ и что дѣлаемъ? Со всѣхъ сторонъ идутъ нехорошія вѣсти. Царь нашъ даль намъ многія милости, а народъ нашъ мятется и волнуется; разбивается на партии, взаимно враждующія. Толпы ходятъ по улицамъ, угрожая другъ другу убийствами и насилиемъ, по мѣстамъ были уже и столкновенія, кончившіяся напрасными и никому не нужными жертвами. Идутъ извѣстія, что народъ посягаетъ на имущество землевладѣльцевъ, поднимается и на евреевъ, разграбляя по мѣстамъ ихъ жилища и избивая стаіыхъ и малыхъ. Русскіе люди, не пора-ли намъ одуматься, пока есть

насъ სამწუხაობოდ მიაჩნიანდა და გვის ვობს. ამგვარად მოჰკლია კენტმა თა- გისი ლვიძლი მდა შურისაგამო და შემდეგ მთელი თავის სიცოცხლე გაატარო კვენესა-ვაებასა და სინიღო- სის ქენჯნაში. რაც მოუხდება ხო- ლმე ერთს კაცს, ისევე შეემთხვევა ხოლმე მთელს საზოგადოებას ან ხალხს. ხალხსაც შეუძლიან გადაჭ- ყვეს ვნებათა ლელვის და დაივიწყოს ლმერთი და ამცნებამისი და ჩაიღინოს ბოროტება. ბრბოს ამ ცრტის ხანდის- ხან თოქტ რეტი ესხმებისო. არ გრძნობენ, რას შვრებიან. კველანი მისდევენ რაღაც ქარიშხალს, ტალ- ლის, და აი მაშინ ძალიან ხშირად საშინელს და საზარელს ამბებს მო- ახდენს ხოლმე ხალხი თავის გულ- ქვაობითა, რომლის მოგონება კვე- ლასათვის მძიმე და გულსაკლავი გახდება ხოლმე. ქრისტე მაცხოვრის შესახებ ბრბო ასე კვირიდა: „ჯვარს აციით, ჯვარს აციით ეგაო!“ რო- დესაც საზარელი საქმე შესრულდა და როდესაც მწე დაბნელდა და მოხ- და სხვა და სხვა სასწაულები, რო- მელმაც თვალნათლად დაინახვა კვე- ლის ის საშინელება, ისივე ხალ- ხი შენანებით, თუმცა ეს გვიანდა იყო, გულში ცემით მიღიოდა და მწარედ გლოვობდა თავის დანაშა- ულსა. აი ასეთი გადამდებია ხალ- ხის ლელვა და ასე ადვილად ჩა- დენინებს ხალხს მძიმე ცოდებას უფ- რო მაშინ, როცა იმის მღვიმარეო- ბით სარგებლობებ ბოროტი და მარ- ჯვე კაცები. მართლმადიდებელნო რუსის ხალხნ, რომელს დანაშაუ- ლებით! დრო არ არის ჩვენც შევსდეთ და გონს მოვიდეთ? სათ მივისწრავევით და რას ჩავდივართ? ყოველი მხრიდან ცუდი ამბები მო- დის. ჩვენმა მეფემ ბევრი წყალობა მოგვია, ჩვენი ხალხი კი ლელვს,

время; пока вихрь народного движения не увлекъ насть слишкомъ далеко, пока есть еще возможность остановиться и сдержать свои руки отъ крови. Грѣхъ лежитъ уже у нашихъ дверей, онъ уже со всѣхъ сторонъ стремится къ намъ, но, пока еще мы можемъ господствовать надъ нимъ, остановимся и одумаемся, вспомнимъ, какими прененіями Господь угрожаетъ братоубийцамъ, вспомнимъ завѣтъ нашего Спасителя и Господа, Которому при крещеніи мы всѣ дали обѣть слѣдоватъ, вспомнимъ, наконецъ, что мы всѣ братья, сыны одной матери Церкви,—сыны одной Великой Россіи и призваны жить вмѣстѣ, другъ другу помогая, совмѣстно трудясь на наше общее счастье и благополучіе. Да не будетъ того, чтобы кровь братій нашихъ потомъ вопіяла на насть къ небесамъ. Пусть рука, поднятая, чтобы ударить брата, не опускается, пусть злое слово, готовое сорваться съ языка противъ ближняго, пусть оно останется несказаннымъ. Теперь не время разжигать взаимно страсти—онъ и безъ того пылаютъ яркимъ пламенемъ. Теперь надо молиться, чтобы Господь отвратилъ отъ нашей Родины ужасныій призракъ междоусобицы, который, подобно кровавой тучѣ, грозить покрыть собой всю нашу страну. Будьте же, други, осмотрительны, помните Бога и заповѣди Его о мирѣ и любви, бѣгите вражды, чтобы потомъ не плакать и не каяться въ тяжкихъ дѣлахъ, совершенныхъ въ разгарѣ всеобщей смуты и вражды. Опомнитесь же, русскіе люди, Говорить это вамъ ваша общая матерь—святая православная Церковь“ 1905 года, 27-го октября.

ექეთ-იქით ეხლება; ნაწილურება და დასკვალი სებად, რომელიც ერთმანეთს მტრობდენ. ბრძონი ჟუჩა-ჟუჩა დაუიან და ერთმანეთს სიკვდილსა და ძალადობას უქადიან; ადგილ ადგილ მოუხდათ შეტაკება, დაიღვარა სისხლი, შეეწირა მრავალი მსხვერპლი. მებები მოდის, რომ ხალხი მემამულეთა ქონებას ეხება, ამხედრებული ებრაელებზე, ზოგან კიდევაც გაუძარცვას იმათი სახლები და გაუშლეტია მოხუცნი და ყრმანი. რუსის ხალხნო, კმარა, გონს მოვიდეთ, ვინემ დრო გვაქვს, ვინემ ხალხი დელვის ქარიშხალს არ გაუტაცნივართ ჩვენ ძრიელ შორსა, კიდევ გვაქვს შეძლება შევსღვეთ და სისხლში არ გავისვაროთ ხელები, ცოდვა უკვე ჩვენს კარებთან არის მომდგარი, იგი ყოველი მხრიდან მოიწევს ჩვენსკენ, მაგრამ ჯერ კიდევ შეგვიძლიან გაუმჯობესეთ იმას; შევსღვეთ, გონს მოვიდეთ, მოვიგონოთ, რა საჯალი მოელის უფლისაგან ძმის მკლელთა, მოვიგონოთ მცნება უფლისა ჩვენისა იქსო ქრისტესი, რომელსაც ნათელლებისას ყველამ ჩვენ მივეცით აღთქმა მივსდიოთ მას, მოვიგონოთ, ბოლოს, რომ ჩვენ ყველანი ძმინი ვართ, ძენი ერთის დედისა — ეკკლესიისა, — ძენი ერთის დიდის რუსეთისა, მოწოდებულნი ვართ ვიცხოვ-როთ ერთად, ურთიერთს შევეწივნეთ, ერთად ვიშრომოთ საერთო ბედნიერებასა და კეთილდღეობისათვის. ნუ ჩავიდენთ იმას, რომ ჩვემთა ძმათა სისხლი ღალადებდეს ცად მართ; ჩვენს წინააღმდეგ ამართულს ძმის მოსაკლავად ხელს ნუ დავუშვებთ, ბოროტს სიტყვას, ენაზე მომდგარს მოყვისის წინააღმდეგ, პირიდან ნუ ამოუშვებთ. ეხლა დრო არ არის ერთი ერთმანეთზე ავმხედროთ ხალხი და ვნებათ დელვა აღუძრათ — ესენი ისედაც ცეცხლის



Съ благословенія Святѣйшаго Синода издана молитва подъ заглавиемъ „Молебное пѣніе о мирѣ во время междуусобныхъ бранъ и умоленіе о прекращеніи раздоровъ и нестроеній внутреннихъ“.

—

а́лопо́тъ зъюа́лъе́бъ. ეხա́лъ զъюа́лъ
զъюа́лъուտ, հոմ սյа́лъմа ա́պը-
նու հъзър սամълъու նիна́յրո,
սյо́րտ նորու ձրմոլո, հոմյ-
լուց, հոգու նուսելուտ սայս նու-
լո, յմյжъръ թւլյյուս մոյլո հъз-
նո հъзъяна. մեցուրյետ, թինդսե-
րյուլու ոյազու, ցանսուրյու սյа́лъ
და մուս մընյե մըզուրյունաս და սո-
յզարյուլնց, մոյրուրյուն մըրունաս,
հատ թյմցը Ծորոլո და ցլուցն
ա՛ մոხցը და նինադյուլու ա՛ ցա-
ցինց ու սամիւթեարու սայմենո, հո-
մյլուսաց հաօցենու սանցաշու արյ-
ցարյուզաս დա մըրունու ցըրուս. ցոնն
մոջուտ, հյունու! ամս ցըւնյե ծյցը
տյցըն սանցածու ոյւդա—թմուն մա-
հուլմագուրյելու ցյկլուցն. “ 1905
թ., 27 ռյումներու. ”

Միջմուցը սինունու լուցա-յուր-
տեցու ցամուր. լուցա ամ սատա-
շրուտ: “ լուցա մըզուրյունաս დա սո-
յզարյուլնց նինայր ձրմոլուս დա
տեղուն ցաներյուլյունաս დա նինայր
շիյյերունու նշանեց. ”

Распоряженія Грузинскаго Епархіального На- чальства.

Определены на места: Учитель церковно-приходской школы Александръ Шульгинъ—и.д. псаломника къ Ленкоранской церкви, 1 Сентября. Окончившій курсъ Телавскаго духовнаго училища Савва Пурцеладзе—и. д. псаломника въ Кульпинскій приходъ, 3 Сентября. Заштатный псаломникъ Антонъ Китіевъ—и. д. псаломника въ Кишлакскій приходъ, 19 Сентября. Діаконъ Голицынского прихода Ioаннъ Михайловъ рукоположенъ во священника къ Кишлакскому приходу, 18 Сентября. Заштатный священникъ Харлампий Ксенодоховъ—въ Посинскій приходъ, 28 Сентября. И. д. псаломника Ленкоранского прихода Александръ Шульгинъ рукоположенъ во діакона къ тому же приходу, 26 Сентября. Псаломникъ Кисисхевскаго прихода Григорій Чикойдзе—къ Тюнетской церкви, 28 Сентября. Діаконъ Елисаветпольскаго при-



хода Константина Кавкасидзе рукоположенъ во священника къ Шатильскому приходу, 25 Сентября. Окончившій курсъ Тифлисской духовной семинарии Антоній Гончаровъ рукоположенъ во діакона къ Бакинскому Собору, 9 Октября.

Перемъщены. Священникъ Голицынского прихода Павелъ Рябчиковъ—въ Бѣло-Ключинскій приходъ, 2 Сентября. Исаломщикъ Квемо-Никозского прихода Георгій Лашаури—въ Ахалдабскій приходъ, 3 Сентября. Исаломщикъ Пхвенисскаго прихода Георгій Капанадзе—въ Квемо-Никозскій приходъ, 3 Сентября. Исаломщикъ Ахалдабскаго прихода Николай Хуціевъ—въ Пхвенисскій приходъ, 3 Сентября. Священникъ Имерскаго прихода Христофоръ Дамоцевъ—въ Санамерскій приходъ, 5 Сентября. Священники: Мчадисджварскаго прихода Тимофей Гарсіевъ и Тохліаурскаго Николай Хорбаладзе—одинъ на мѣсто другаго, 5 Сентября. Священники: Джебраильскаго прихода Димитрій Чагуловъ и Ардостскаго—Герасимъ Чагуловъ—одинъ на мѣсто другаго, 6 Сентября. Священникъ-учитель Аликучинской школы Георгій Федоровъ—къ Ташъ-Архъ-Мусульманскому приходу, 10 Сентября. Священникъ Тифлисской Александро-Невской церкви Юна Брихничевъ—къ Тифлисской желѣзно-дорожной церкви, 13 Сентября. Священникъ Мухрапскаго прихода Стефанъ Байдашвили—въ Метехскому Собору, 20 Сентября. Священникъ Метехскаго Собора Исидоръ Квикинадзе—въ Итрійскій приходъ, 19 Сентября. Священникъ Итрійскаго прихода Христофоръ Цицишили—на должность законоучителя къ Авлабарской прогимназіи, 19 Сентября. Исаломщикъ Лутхубскаго прихода Георгій Досмишвили—въ Елисаветинскій приходъ, 27 Сентября. Священникъ Хандовскаго прихода Ираклій Ксенодоховъ—въ Имерскій приходъ, 29 Сентября. Священники: Аркнетскаго прихода Григорій Шавлоховъ и Джомагскаго прихода Гарсанванъ Карсановъ—одинъ на мѣсто другаго, 29 Сентября. Діаконъ Бакинскаго Александро-Невскаго собора Алексѣй Никольскій—на службу въ Саратовскую епархию, 7 Августа. Священникъ Джеватскаго прихода Николай Мальчевскій—въ Бѣло-Ключинскій приходъ, 11 Октября.

За смертью исключены изъ списковъ: священникъ Каламшинскаго прихода Ioannъ Кикнадзе—17 Августа. Священникъ Кешельтскаго прихода Antonъ Basievъ, 19 Августа. Исаломщикъ Каспскаго прихода Алексѣй Жамутовъ, 15 Сентября.

Уволены за штатъ: Священникъ Санамерскаго прихода Василій Козьмовъ, 5 сентября. Священникъ Ташъ-Архъ-Мусульманскаго прихода Ананій Кореловъ, 10 сент. Исаломщикъ Тіонетскаго прихода Георгій Мжедловъ, 28 Сентября. Священникъ Бѣло-Ключинскаго прихода Павелъ Рябчиковъ, 11 Октября.

Утверждены въ должности церковныхъ старости: Надворный Совѣтникъ Федоръ Мягковъ—къ Тифлисской Феодосіевской церкви, 25 Іюля. Крестьянинъ Авраамъ Костеловъ—къ Учкилисской церкви, 26 Іюля. Крестьянинъ Харлампій Хараджевъ—къ Ивановской церкви, 11 Августа. Крестьянинъ Константинъ Феодуповъ—къ Салутской церкви, 8 Августа. Провизоръ Андрей Чхеидзе—къ



Новрузлу-Камарлинской церкви, 20 сент. Крестьянинъ Федоръ Лукасътъ, къ Ельгечмязской церкви, 13 сентября.

Присоединены къ православію: Благочиннымъ священникомъ Ильей Шубладзе — изъ поморского толка крестьянка Симбирской губерніи Ксения Ракова.

Благочиннымъ священникомъ Зурабомъ Джіоевымъ — изъ магометанскаго вѣроисповѣданія жительница Елисаветпольскаго уѣзда Иласть Курвань-оглы съ дочерью Фузою, съ нареченіемъ именъ первой Евдокія, а послѣдней Феодосія. Священникомъ Санамерскаго прихода Севастьяномъ Корханиди — изъ магометанскаго вѣроисповѣданія турецко-подданный Насибъ Шадира, жена его Сипаръ и dochь ихъ Кюлябахаръ, съ нареченіемъ именъ: первому Іосифъ, второй Софія и послѣдней Александра.

Священникомъ Геокчайскаго прихода Николаемъ Сотировымъ — изъ молоканской секты крестьянка Екатерина Дозорова. Священникомъ Тифлисской Иоанно-Крестительской церкви Кодратомъ Татаришвили — изъ молоканской секты ученица Параксева Быкова и крестьянка Матрена Ямникова съ сыномъ Василіемъ. Священникомъ Евгеніемъ Покровскимъ — изъ лютеранскаго вѣроисповѣданія Эмілія Комарова, съ нареченіемъ имени Евгения. Священникомъ Ленкоранскаго прихода о. Долгополовымъ — безродный и неизвѣстнаго вѣроисповѣданія Пантелеимонъ Димитріади.

Распоряженія Гурійско-Мингрельскаго Епархіального Начальства за время съ 15 іюня с. г. по 10 сего сентября.

Перемѣщаются: 1) Священникъ православнаго прихода сел. Хуло Антоній Пирцхалава — на вакантное мѣсто священника прихода „Барцхана-Холодная“, 20-го іюля. 2) Священникъ Ноджихевской Архангельской церкви Алексій Качарава на вакантное священническое мѣсто при 1-ой Носирской церкви, 23 іюля. 3) Священникъ Ваницъ-Кедского прихода Симонъ Джаши на вакантное мѣсто священника при Джурукветской Николаевской церкви, 29 іюля. 4) Священникъ Бійской Архангельской церкви Прохоръ Іосава на вакантное мѣсто второго священника при Нодопихевской Архангельской церкви, 5 августа. 5) Священники церквей: Мокашской Богородичной — Игнатій Бускадаэ и 1-ой Тамаконской Спасской Игнатій Берулава — одинъ на мѣсто другого, 1 августа. 6) Священники церквей: Кодорской Спасской Мелитонъ Гегечкори и Хунцской Георгіевской Ермолай Туркія — одинъ на мѣсто другого, 8 августа. 7) Священникъ Джихетской

женской общины Соломонъ Гетія—на вакантное мѣсто священника 4-ой Хоргской животворящихъ страстей Господнихъ церкви, 14 августа. 8) Псаломщикъ—діаконъ Зубской Георгіевской церкви Илья Харбедія—на вакантное мѣсто псаломщика къ Сааданю Архангельской церкви, 21-го іюля. 9) Псаломщикъ—діаконъ Чаквінджской Николаевской церкви, Захарій Кварцхава на вакантное мѣсто псаломщика при Монданахской Богородичной церкви, 27 іюля. 10) Псаломщикъ Наразенской Архангельской церкви Виссаріонъ Парулава на вакантное мѣсто псаломщика при Джагирской Распятіевской церкви, 7 августа. 11) Псаломщикъ Цаликарской Георгіевской церкви Романъ Качарава—на вакантное мѣсто псаломщика при Капанской Спасской церкви, 14 августа. 12) Псаломщикъ діаконъ Ледзадзамской Спасской церкви Петръ Шаматава къ 1-ой Махашской Георгіевской церкви. 13) Псаломщикъ 1-ой Гурдземской Архангельской церкви Иллатонъ Анджанаридзе къ Ледзадзамской Спасской церкви. 14) Псаломщикъ 2-ой Мохашской Георгіевской церкви Иона Дгебуадзе къ 1-ой Гурдзамской Архангельской церкви. 15) Псаломщикъ 1-ой Мохашской Богородичной церкви Варлаамъ Бокучава—къ 2-ой Мохашской Георгіевской церкви—всѣ четверо 14 августа. 16) Псаломщикъ діаконъ Шухутской Богородичной церкви Ониксимъ Орагвелидзе и псаломщикъ Шухутской Горисъ-Гвердской церкви Ониксимъ Нирцхалайшвили—одинъ на мѣсто другого, 25 іюля. 17) Псаломщикъ Квирикетской св. св. Кирика и Іулитты церкви Исидоръ Муджири на вакантное мѣсто псаломщика при Озургетской соборной церкви, 20 авгу.

18) Второй псаломщикъ (нештатный) Потійской Кладбищенской Николаевской церкви Дмитрій Шавишвили—и. д. псаломщика при той-же церкви, 14 августа. 19) Псаломщикъ Шухутской св. Марійской церкви Георгій (онъ же Егоръ) Цинцадзе—къ Горисъ-Гвердской Георгіевской церкви, 27 августа.

Назначаются: 1) Второй учитель Обуджской церковно-приходской школы Иларіонъ Цирдава и. д. псаломщика ко второй Мухурской Богородичной церкви, 14 августа. 2) Сверхштатный псаломщикъ Чальской Архангельской церкви Самсонъ Сабашвили на вакантное мѣсто псаломщика при Квирикетской св. св. Кирика и Іулитты церкви, 20-го августа. 3) Безмѣстный (оставленный за штатомъ) діаконъ Николай Гунія опредѣляется псаломщикомъ при Ледгебійской церкви, 16 августа. 4) Учитель Джумитской церковно-приходской школы Варохоломей Кварацхелія—и. д. псаломщика къ 1-ой Джумитской Георгіевской церкви, 28 августа. 5) Сверхштатный псаломщикъ Ванись-Мацховарской церкви Георгій Махарадзе— псаломщикомъ той-же церкви, 30 августа. 6) Сверхштатный псаломщикъ Ачской Георгіевской церкви Лазарь Салуквадзе— псаломщикомъ при той же церкви, 2 сент. 7) Бывший псаломщикъ Арсеній Качарава и. д. псаломщика при Зубской Георгіевской церкви, 3 сент. 8) И. д. второго псаломщика Шу-



хутской Богородичной церкви Максимъ Цинцадзе къ Шухутской ^{Мартирий} церкви, 27 августа.

Определены на штатные священнические места: 1) Псаломщикъ Хорши-Сааданевской Архангельской церкви Григорій Гвасалія—при Хоршинской Спасской церкви, 20 июня. 3) Діаконъ- псаломщикъ Потійской Кладбищенской Николаевской церкви Василій Гуджабидзе—въ Гешманетской приходъ, 5 августа. 3) Священнический сынъ Іона Сартанія—въ Бійскій приходъ, 8 августа. 4) Діаконъ— псаломщикъ Напічховской церкви Андроникъ Джапаридзе—при Бетлемской Георгіевской церкви, 18 августа. 5) Псаломщикъ-діаконъ Накалакевской—40 мучениковъ церкви Илья Шаламберидзе—при 1-ой Шхепской Архангельской церкви, 17 августа. 6) Пономарь Потійского Кафедрального Собора—Самсонъ Шавишвили при Нигонской церкви, 18 июля. 7) Діаконъ- псаломщикъ Ачковской Георгіевской церкви Йосифъ Контиридзе при Kakутской Спасо-Преображенской церкви, 23 августа. 8) Псаломщикъ Ванской Спасской церкви Зинобъ Чичуа—при церкви Джихетской женской общинѣ, 25 августа. 9) Псаломщикъ прихода Портовой части гор. Поти Тарасій Джаші—при Кокатской церкви, 3 августа. 10) Псаломщикъ Джагирской Распятіевской церкви Лаврентій Уратадзе—при Зумской Архангельской церкви, 29 июля. 11) Псаломщикъ—учитель Парцхмской Димитріевской церкви Харлампій Цинцадзе при Квемо-Амаглебской Георгіевской церкви, 25 июля. 12) Второй псаломщикъ прихода портовой части гор. Поти Бегларь Качарава къ Мтаваръ-Моцаметской церкви, 3 августа. 13) Псаломщикъ—діаконъ 1-ой Джумитской Георгіевской церкви Константинъ Кварацхелія при Джумитской Георгіевской церкви—18 августа.

Рукоположены: 1) Учитель Кирхинской второклассной школы Ражденъ Тодуа—во діакона, 29 июля и во священника, 31 июля с. г. на имя Зугдидской Свято-Духовской церкви. 2) Пономарь Потійского Кафедрального собора Самсонъ Шавишвили во діакона 22, а во священника 31 июля с. г. на имя Нигонской церкви. 3) Псаломщикъ Хоршинской Архангельской церкви Григорій Гвасалія—во діакона 24, а во священника 30 июля с. г. на имя Хоршинской Спасской церкви. 4) Діаконъ— псаломщикъ Потійской Кладбищенской церкви Василій Гуджабидзе—во священника 15 августа сего года на имя Гешманетской Архангельской церкви. 5) Псаломщикъ Джагирской Раепятіевской церкви Лаврентій Уратадзе—во діакона 6, а во священника 7 августа с. г. на имя Зумской Архангельской церкви. 6) Второй псаломщикъ портовой части гор. Поти Бегларь Качарава—во діакона 7, а во священника 14 августа с. г. на имя Мтаваръ-Моцаметской церкви. 7) Псаломщикъ Напічховской церкви діаконъ Андроникъ Джапаридзе—во священника 21 августа на имя Бетлемской Георгіевской церкви. 8. Псаломщикъ—діаконъ Ачской Георгіевской церкви Йосифъ Контиридзе—



во священника, 28 августа с. г. на имя Какутской Преображенской церкви
9) Псаломщикъ—діаконъ Накалакевской 40 мучениковъ церкви Илья
Шаламберидзе—во священника, 30 августа с. г. къ 1-ой Шхепской Архан-
гельской церкви. 10) Діаконъ 1-ой Джумитской Георгіевской церкви
Константинъ Кварацхелія—во священника 29 августа на имя той же церкви.

Уволены: 1) Священникъ 1-ой Шхепской Архангельской церкви Ираклій
Каландаришивили, по прошенію, 7 августа. 2) Священникъ Собогской церкви
Максимъ Спагадзѣ въ виду его нежеланія служить въ означенномъ
приходѣ—16 августа. 3) Священникъ Бетлемской Георгіевской церкви
Георгій Тодуа за штать, согласно прошенію, 18 августа. 4) Священникъ
Какутской Преображенской церкви Георгій Контридзѣ за штать согласно
прошенію, 23-го августа. 5) Псаломщикъ Озургетской Соборной церкви
Исаакъ Сабашвили, по прошенію, 20 августа. 6) Священникъ Джумитской
Георгіевской церкви Александъ Убириа за штать, согласно прошенію, 18
августа. 7) Священникъ Хоршинской Спасской церкви Савва Гвасадія за
штать, согласно прошенію, 20 іюня.

Утверждаются въ должностяхъ церковнаго старости: 1) Крестьянинъ Павелъ
Габилая къ Сакачаравской Архангельской церкви, 18 іюля. 2) Крестьянинъ
Хаху Булія къ Ледгебійской Архангельской церкви. 3) Крестьянинъ
Димитрій Габелія къ Налепсовской Спасской церкви. 4) Крест. Бичія
Кванталія—къ Нагвазовской церкви. 5) Крест. Петръ Хажомія къ Балдской
Богородичной церкви. 6) Крест. Филиппъ Харебава къ Лесичинской
Спасской церкви. 7) Крест. Дуту Сачинава къ Лесичинской Георгіевской
церкви—всъ шесть 25 іюля. 8) Крест. Петръ Гегечкори къ Инчхурской
Спасской церкви и 9) Крест. Кучу Хорава къ Легерамской Спасской
церкви, оба, 1 августа. 10) Крестьянинъ Саба Векуа къ Зубской Георгіевской
церкви и 12) крест. Уту Читанава къ Кирцхинской Георгіевской
церкви, оба 27 августа.

Утверждены въ должностяхъ члена церковно-приходскаго попечительства:
1) Двор. Георгій Шавдія, крест. Николай и Тимофей Бачилава—къ Налепсовской Спасской церкви, 25 іюля.

Уволенъ, согласно прошенію, отъ обязанностей Предсѣдателя церковно-
приходскаго Попечительства при Наточавской церкви Коллеж. Секр. Максимъ
Ис. Каландаришивили, 2 сентября.

За смертью исключаются изъ спискаъ священнослужителей: 1) За-
штатный свящ. Лазарь Одишарія, 20 іюля с. г. 2) Псаломщикъ—діаконъ
Горисъ-Гвердской Георгіевской церкви Онисимъ Орагвелидзе, 19—27 авг.



СПИСОКЪ

служащихъ при Тифлисской духовной семинарии.

1. Ректоръ семинаріи, кандидатъ богословія, Архимандритъ Никандръ, на службѣ съ 3 Октября 1896 г., въ настоящей должности съ 26 Января 1902 г.
2. Инспекторъ семинаріи, кандидатъ богословія, Статскій Совѣтникъ Михаилъ Добронравовъ, на службѣ съ 5-го Декабря 1886 г., въ настоящей должности съ 9-го Февраля 1902 года. Помощники инспектора, кандидаты богословія:
3. Василій Доброгаевъ, надворный совѣтникъ, на службѣ и въ настоящей должности съ 16 Декабря 1897 г.
4. Иванъ Ракитинъ, на службѣ и въ настоящей должности съ 4 Декабря 1903 г.
5. Александръ Смирновъ, на службѣ и въ настоящей должности съ 21 Августа 1903 г., а при Тифлисской семинаріи съ 15 Іюля 1904 года. Преподаватели, кандидаты богословія:
6. Священнааго писанія, коллежскій совѣтникъ, Стефанъ Мураховскій, на службѣ съ 22 Октября 1892 г., въ настоящей должности съ 2 Апрѣля 1897 года.
7. Основнаго, догматическаго и нравственнаго богословія, статскій совѣтникъ, Владимиръ Ивановъ, на службѣ съ 21 Сентября 1891 г., въ настоящей должности съ 17 Августа 1895 года.
8. Гомилетики, литургики и практическаго руководства для пастырей, надворный совѣтникъ, Астіонъ Вербицкій, на службѣ съ 24 Октября 1898 г., а въ настоящей должности съ 3 Октября 1903 года.
9. Обличительнаго богословія и исторіи и обличенія русскаго расколо, статскій совѣтникъ, Иванъ Кленовъ, въ вѣдомствѣ съ 8 Сентября 1890 г., на службѣ съ 15 Октября 1892 г., въ настоящей должности при Тифлисской духовной семинаріи съ 26 Января 1895 года.
10. Библейской исторіи, общей церковной исторіи, и исторіи русской церкви и церковно-славянскаго пѣнія, надворной совѣтникъ, Василій Воскресенскій, на службѣ съ 13 Сентября 1897 г., а въ настоящей должности съ 2 Апрѣля 1901 года.
11. Русской словесности, логики и психологіи, надворный совѣтникъ, Александръ Ржавенскій, на службѣ съ 1-го Мая 1897 г., въ настоящей должности съ 29го Сен. 1901 года.
12. Греческаго языка, старшій преподаватель, статскій совѣтникъ, Иванъ Гортинскій, на службѣ и въ настоящей должности съ 3-го Іюля 1874 года.
13. Гражданской исторіи, статскій совѣтникъ, Николай Махадзе, на службѣ съ 18 Сентября 1885 г., въ настоящей должности съ 29 Сен. 1889 года.
14. Дидактики и церковно-гррузинскихъ предметовъ, коллежскій совѣтникъ, Илья Перадзе, на службѣ съ 23 Сентября 1893 г., въ настоящей должности съ 4 Апрѣля 1893 года.
15. Физики и математики, кандидатъ физико математическихъ наукъ, статскій совѣтникъ Александръ Хмелевскій, на службѣ и въ настоящей должности съ 9-го Апрѣля 1888 года.
16. Учитель грузинскаго и церковно-славянскаго пѣнія, имѣющій званіе регента отъ Императорской придворной капеллы Николай Шарабидзе.
17. Духовникъ

семинарии и законоучитель образцовой при семинарии школы, священникъ Іасонъ Лабадзе, студентъ семинарии, въ настоящихъ должностяхъ съ 1-го Января 1899 года. 18. Діаконъ семинарской церкви Василій Авдѣенко, на службѣ съ 11-го Ноября 1904 года. 19. Учитель образцовой школы, священникъ Глатонъ Цкитишвили на службѣ съ 1-го сентября 1904 года. 20. Экономъ семинарии, священникъ Епифаній Джашвили, студентъ семинарии, въ должности съ 1-го Ноября 1898 года. 21. Врачъ семинарской больницы, коллежский совѣтникъ Алексѣй Прозоровскій, въ должности съ 9 Октября 1895 года.

Горійское духовное училище.

1. Смотритель училища, Статский Совѣтникъ Григорій Сокальский, кандидатъ С.- Петербургской Духовной Академіи, состоять на службѣ по духовно-учебному вѣдомству съ 8 декабря 1888 года, а въ настоящей должности—съ 9 февраля 1902 года. 2. Помощникъ смотрителя, Надворный Совѣтникъ Александръ Смердынскій, кандидатъ Казанской Духовной Академіи, на духовно-учебной службѣ состоять съ 26 августа 1897 года, а въ настоящей должности—съ 18 іюля 1905 года. 3. Преподаватель русского языка съ церковно-славянскимъ въ старшихъ (IV и III) классахъ—вакансія. 4. Преподаватель русского языка съ церковно-славянскимъ въ младшихъ (II и I) классахъ, Титулярный Совѣтникъ Михаилъ Кунцевичъ, студентъ Минской Духовной семинарии, былъ псаломщикомъ при Погостской, Слуцкаго уѣзда, церкви съ 14 іюня 1896 года и при Слуцкомъ соборѣ съ 25 апрѣля 1898 года, на духовно-учебной службѣ состоять съ 5 мая 1897 года (по 24 апрѣля 1898 г.) и съ 16 октября 1899 года и въ настоящей должности съ 16 сентября 1904 года. 5. Преподаватель греческого языка, не имѣющій чина; Иванъ Германиди, кандидатъ Московской духовной Академіи, состоять на службѣ по духовно-учебному вѣдомству и въ настоящей должности съ 1 іюня 1903 года. 6. Преподаватель географіи и ариѳметики въ нормальныхъ классахъ училища—вакансія. 7. Преподаватель грузинского языка, не имѣющій чина Онифантъ Гамзардія, кандидатъ Казанской Духовной Академіи, на службѣ по духовно-учебному вѣдомству съ 21 августа 1903 года, а въ настоящей должности съ 22 сентября 1904 года. 8. Учитель церковного пѣнія, священникъ Филимонъ Карбеловъ, окончилъ курсъ учения въ Тифлісской Духовной Семинарии по второму разряду; на службѣ по духовно-учебному вѣдомству и въ настоящей должности съ 8 августа 1901 года, 9. Учитель старшаго (III) отдѣленія приготовительнаго класса Коллежскій Ассесоръ Иродіонъ Панджакидзе, студентъ Астраханской Духовной Семинарии; на службѣ по духовно-учебному вѣдомству состоять съ 29 августа



1897 года, а въ настоящей должности — съ 12 октября 1899 года. 10. Учителъ русского языка и Закона Божія въ среднемъ и младшемъ отдѣленіяхъ приготовительного класса, діаконъ Митрофанъ Хоштарія, студентъ Кутаисской Духовной Семинаріи, на службѣ съ 19 сентября 1902 года и въ настоящей должности — съ 23 сентября 1904 года. 11. Учителъ ариѳметики, грузинскаго языка и чистописанія въ среднемъ и младшемъ отдѣленіяхъ приготовительного класса, не имѣющій чина Викторъ Беридзэ, студентъ Тифлісской Духовной Семинаріи, на службѣ по духовно-учебному вѣдомству съ 1 сентября 1900 г и въ нестоящей должности съ 12 сентября 1904 года. 12. Надзиратель за учениками училища, Титулярный Совѣтникъ Василій Лабадзе, студентъ Тифлісской Духовной Семинаріи, на духовно-училищной службѣ и въ настоящей должности состоять съ 14 октября 1898 года. 13. Второй надзиратель за учениками священникъ Василій Дадіанидзе, студентъ Тифлісской Духовной Семинаріи; на службѣ по духовно-учебному вѣдомству состоять съ 8 октября 1890 года, въ настоящей должности съ 27 сентября 1904 года.

Имеретинское Епархиальное Гавріиловское жен- ское Училище. *Совѣтъ училища.*

1. Предсѣдатель Совѣта, Каѳедральный Протоіерей, Кандидатъ богословія Гавріиль Петровичъ Цагарейшвили, служить при училищѣ съ 11 декабря 1892 г. Предсѣдателемъ Совѣта училища. 2. Начальница училища, дѣвица Елена Аггеевна Горбацевичъ, окончившая курсъ Тамбовскаго Александровскаго Института благородныхъ дѣвицъ со званіемъ домашней учительницы; служить при училищѣ съ 19 июля 1904 года. 3. И. д. Инспектора классовъ, онъ же преподаватель Русской Литературы въ V и VI кл. и русскаго языка въ IV кл., Ариѳметики въ III, IV и V классахъ и Географіи въ V классѣ, Кандидатъ богословія, Надворный Совѣтникъ, Александръ Александровичъ Никольскій, онъ же состоить дѣлопроизводителемъ Совѣта училища; служить при училищѣ съ 15 сентября 1899 года. 4. Членъ Совѣта отъ духовенства, протоіерей Іосифъ Захаровичъ Чейшвили, студентъ семинаріи; служить при училищѣ членомъ Совѣта съ марта мѣсяца 1899 года. 5. Членъ Совѣта отъ духовенства, священникъ Александръ Матвеевичъ Шанидзэ, студентъ семинаріи; служить при училищѣ членомъ Совѣта съ марта 1903 г.

Преподаватели и учительницы.

6. Преподаватель Закона Божія въ младшихъ классахъ и Грузинскаго языка во всѣхъ училищныхъ классахъ, онъ же духовникъ училища и священникъ училищной церкви, Спиридонъ Георгіевъ Леквейшвили, студентъ семинаріи; служить при училищѣ съ 1897 г.
7. Преподаватель Закона Божія въ IV, V и VI кл., дидактики въ V и VI кл. и Гражданской Исторіи въ V кл., кандидатъ богословія, надворный совѣтн. Мелитонъ Іессеевичъ Чоговадзе; на службѣ при училищѣ съ 2 сент. 1896 года.
8. Преподаватель физики въ V и VI кл. и Космографіи въ VI кл. Иванъ Иларіоновичъ Джапаридзе, окончившій физико-математическій факультетъ Новороссійскаго Университета; на службѣ при училищѣ съ сентября 1902 г.
9. Преподаватель Гражданской Исторіи въ VI кл., кандидатъ богословія, Димитрій Феодоровичъ Яшинъ; на службѣ при училищѣ съ октября 1904 г.
10. Преподаватель Гигієны въ V и VI кл., князь Семенъ Николаевичъ Лордкипанидзе, надворный совѣтникъ, окончившій Київський университетъ св. Владимира по медицинскому факультету съ званіемъ лекаря, Камергеръ Двора Его Величества; служить при училищѣ съ 10 октября 1892 года.
11. Преподаватель ц.-грузинскаго пѣнія во всѣхъ училищныхъ классахъ, окончившій курсъ Тифлісской Духовной Семинаріи, Надворный Совѣтникъ, Андрей Симоновичъ Бенаевъ; на службѣ при училищѣ съ 20 сент. 1895 г.
12. Преподаватель ц.-славянскаго языка во всѣхъ училищныхъ классахъ, дворянинъ Николай Николаевичъ Четверухинъ; на службѣ при училищѣ съ окт. 1902 г.
13. Учительница Русскаго и Славянскаго языковъ въ I, II и III кл. и Геометріи въ VI кл. Елена Вискаріоновна Хелтулишвили, окончивша курсъ ученія Кутаисск. Ольгинской женск. гімназіи съ золотою медалью, со званіемъ домашней наставницы; служить при училищѣ съ 18 іюля 1899 г.
14. Учительница ариѳметики и чистописанія Ольга Викторовна Елдіашвили, окончившая курсъ въ Кутаисскомъ женскомъ учебномъ заведеніи Св. Нини со званіемъ домашней учительницы, служить при училищѣ съ 18 іюля 1899 г.
15. Учительница рукодѣлія Мареа Симоновна Беридзе, окончившая курсъ Керченского Института благородныхъ дѣвицъ со званіемъ домашней учительницы; служить при училищѣ съ сентября 1902 года.
16. Учительница и воспитательница П-го приготов. класса Анна Александровна Цулукидзе, окончившая курсъ въ Кутаисскомъ женскомъ учебномъ заведеніи Св. Нини со званіемъ домашней учительницы; служить при училищѣ съ 13 февраля 1900 г.
17. Учительница и воспитательница П пригот. кл. Ольга Иракліевна Думбадзе, окончившая курсъ въ Кутаисскомъ женскомъ учебномъ заведеніи Св. Нини со званіемъ домашней учительницы, служить при училищѣ съ 18 іюля 1899 года.
18. Воспитательница VI кл. Нина Филипповна Толочкова, окончившая курсъ Закавказскаго Института благо-



родныхъ дѣвицъ со званіемъ домашней учительницы; служить при училищѣ съ сентября мѣсяца 1904 г. 19. Воспитательница V класса Надежда Константиновна Доброловская, окончившая курсъ въ Подольской женской гимназіи со званіемъ домашней учительницы; служить при училищѣ съ октября 1904 г. 20 Воспитательница IV класса Вѣра Виссаріоновна Кордзая, окончившая курсъ въ Кутаисскомъ женскомъ учебномъ заведеніи Св. Нины со званіемъ домашней учительницы; на службѣ при училищѣ съ 10 сентября 1901 года. 21. Воспитательница III кл. Викторина Мовсеевна Джугели, окончившая курсъ въ Имеретинскомъ Епархіальномъ Гавріловскомъ женскомъ училищѣ со званіемъ домашней учительницы; служить при училищѣ съ 4 февраля 1902 года. 22. Воспитательница II кл. Варвара Асанасьевна Бенаева, окончившая курсъ въ Кутаисскомъ женскомъ учебномъ заведеніи Св. Нины со званіемъ домашней учительницы; служить при училищѣ съ 5 июля 1899 г. 23. Воспитательница I класса Елизавета Ильинишина Матикова, окончившая курсъ въ Имеретинскомъ Епархіальномъ Гавріловскомъ женскомъ училищѣ со званіемъ домашней учительницы; на службѣ при училищѣ съ сентября 1903 года. 24. Квартирная надзирательница Сарра Алексѣевна Ахвледіані, окончившая курсъ въ Кутаисскомъ женскомъ учебномъ заведеніи Св. Нины со званіемъ домашней учительницы; на службѣ при училищѣ съ 16 января 1902 года. 25 Учительница образцовой школы при Имеретинскомъ Епархіальномъ Гавріловскомъ женскомъ училищѣ Елена Самсоновна Чиковани, окончившая курсъ въ Кутаисскомъ женскомъ учебномъ заведеніи Св. Нины со званіемъ домашней учительницы; на службѣ состоять съ сентября 1904 года.

Духовникъ училища—см. выше № 6.

Врачъ училища—см. выше № 10.

Дѣлопроизводитель Совѣта училища—см. выше № 3.

26. Діаконъ, экономъ и письмоводитель училища Тарасій Маркозовичъ Сохадзе, окончившій курсъ 4-хъ классовъ Тифлісской Духовной Семинаріи; служить при училищѣ съ 12 авг. 1899 года.

О ТЪ РЕДАКЦІИ.

Число № 20 не вышло въ свѣтъ по причинѣ всеобщей политической забастовки.